



خبرني Pelita Brunei

DITERBITKAN PADA TIAP-TIAP HARI RABU

TAHUN 31 BILANGAN 11

RABU 12 MAC, 1986.

1406 رابو 1 رجب

PERCUMA

PADUKA SERI BEGAWAN BERANGKAT SAKSIKAN LATIHAN 'NEKAD MURNI'

TUTONG. — Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, Menteri Pertahanan telah berkenan berangkat menyaksikan Latihan 'Nekad Murni' di sini pada hari Isnin lepas.

Keberangkatan Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan ke Perkhemahan Penanjong telah dijunjung oleh Yang Dimuliakan Pehin Daru Harimau Padang Kolonel Dato Seri Laila Jasa Awang Haji Hussein, Pengarah Latihan Darat Angkatan

Bersenjata Diraja Brunei, dan pegawai-pegawai kanan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei.

Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan kemudian berangkat ke bilik taklimat. Sembah alu-aluan disampaikan oleh Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Seri Dewa Brigedier Jeneral Dato Seri Pahlawan Haji Mohammad, Pemerintah Angkatan Bersenjata Diraja Brunei.

Setelah itu Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan dijunjung melawat ke beberapa bahagian bilik gerakan di perkhemahan tersebut.

Sebaik-baik saja lawatan di kawasan Perkhemahan Penanjong selesai, Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan dijunjung berangkat ke kawasan latihan

di Sungai Keluyah, Andalau, Daerah Belait di mana Kompeni-kompeni Batalion Kedua ditempatkan.

Semasa di sana Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan berkenan mendengar taklimat mengenai gerakan batalion tersebut dan melawat kubu pertahanan batalion dan seterusnya menyaksikan serangan musuh.

Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan juga telah berkenan berangkat melawat Khemah Batalion Pertama dan berkenan mendengar taklimat dan seterusnya melihat kelengkapan-kelengkapan tentera sebelum mengakhiri lawatan.

Latihan 'Nekad Murni' itu diadakan selama dua minggu bermula pada 27 Februari lepas yang melibatkan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei dan King Edward Own's Gurkha Rifles.

Dermasiswa bagi melanjutkan pelajaran

BANDAR SERI BEGAWAN. — Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Dipertuan Negara Brunei Darussalam melalui Kementerian Pelajaran dan Kesihatan sedang membuka peluang kepada pelajar-pelajar yang berkelayakan untuk melanjutkan pelajaran di peringkat tinggi di dalam dan di luar negeri melalui skim penganugerahan dermasiswa.

Selain dari anugerah dermasiswa dari kerajaan, kementerian itu juga bertanggungjawab mengendalikan skim dermasiswa yang diberikan oleh Syarikat Minyak Shell Brunei Sendirian Berhad untuk pengajian-pengajian tinggi di seberang laut.

Dalam usaha untuk menambahkan lagi bilangan keramaian rakyat Brunei yang mempunyai kelulusan tinggi di bidang profesional, kementerian itu juga menyediakan satu skim khas Penganugerahan Dermasiswa untuk mengikuti Kursus-

Kursus Perubatan, Undang-Undang dan Ilmu Perakaunan atau Akauntan di pusat-pusat pengajian tinggi di seberang laut.

Mengenai dengan peluang-peluang untuk melanjutkan pelajaran di pusat-pusat pengajian tinggi dalam negeri, persiapan-persiapan telah dibuat untuk menawarkan berbagai bidang ilmu pengetahuan di pusat-

Lihat muka 16

Piala Malaysia: Brunei tewas 2-0

BANDAR SERI BEGAWAN. — Brunei Darussalam telah ditumpaskan 2-0 oleh Wilayah Persekutuan dalam perlawanan bola sepak siri Piala Malaysia yang berlangsung di Stadium Negara Hassanah Bolkiah pada malam Ahad lepas. Kedua-dua gol Wilayah Persekutuan dijaringkan oleh Lim Teong Kim.

1,265 orang calon lulus GCE 'O' Level

BANDAR SERI BEGAWAN. — Seramai 1,265 orang calon dari sekolah Kerajaan, Misi dan persendirian di seluruh negara telah mendapat kelulusan tiga hingga lapan mata pelajaran GCE dalam peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge yang diadakan tahun lalu.

Bagi sekolah-sekolah kerajaan 994 orang calon telah lulus. Dari jumlah tersebut seramai 38 orang mendapat lapan GCE; 65 orang mendapat tujuh GCE; 102 orang mendapat enam GCE; 120 orang mendapat lima GCE; 269 orang mendapat empat GCE; 120 orang mendapat tiga GCE; 269 orang mendapat dua GCE dan 400 orang mendapat satu GCE.

Pusat Pengajaran Angkatan Bersenjata Diraja Brunei mendapat peratus kelulusan yang baik iaitu 96.55 peratus; Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan mendapat 96.43 peratus; Sekolah Tinggi Perempuan Raja Isteri mendapat 55.33 peratus; Sekolah Menengah Awang Semaun mendapat 46.51 peratus; Maktab Sultan Omar Ali Saifuddin mendapat 45.27 peratus; Sekolah Menengah Berakas mendapat 43.73 peratus; Sekolah Menengah Sufri Bolkiah mendapat 36.09 peratus; Sekolah Menengah Perdana Wazir mendapat 30.77 peratus dan Maktab Anthony Abell Seria mendapat 15.65 peratus.

Sementara itu bagi sekolah Misi dan persendirian pula sejumlah 271 orang calon telah lulus.

MANISNYA IMAN

"ALLAH adalah pemimpin orang-orang beriman. Ia mengeluarkan mereka daripada gelap-gelita kepada terang-benderang. Dan mereka yang kafir itu pemimpin mereka adalah Thaghut ia mengeluarkan mereka daripada Nur kepada gelap-gelita mereka inilah ahli-ahli Neraka, mereka kekal di dalamnya." — Makna ayat 257 Surah Al-Baqarah.

BANDAR SERI BEGAWAN. — Puteri sulung Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Puteri Rashidah Saadatul Bolkiah telah mendapat kelulusan lapan mata pelajaran Peringkat 'O' dalam Peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei Cambridge yang diadakan pada tahun lalu.

Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Puteri Rashidah Saadatul Bolkiah

ialah seorang penuntut di Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan Jalan Muara.

Seramai 38 orang calon telah mendapat kelulusan lapan mata pelajaran GCE. Calon-calon dari Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan telah mendapat kelulusan yang cemerlang di mana sejumlah 19 orang telah mendapat lapan GCE.

Ini diikuti oleh Sekolah Tinggi Perempuan Raja Isteri dengan enam orang calon; tiga orang calon dari Sekolah

PETIKAN TITAH

“Sesungguhnya semua rakyat dan penduduk negara ini adalah beruntung dan bersyukur kepada Allah Subhanahu Wataala atas segala rahmat-Nya yang membolehkan Kerajaan merancang dan melaksanakan projek-projek Pembangunan yang berfaedah demi untuk kemakmuran dan kesejahteraan serta keamanan yang kita semua nikmati.”

Diititahkan sempena menyambut Hari Keputeraan Baginda yang ke-38 di Daerah Tutong pada 17 Julai 1984.

Puteri sulung Kebawah DYMM mendapat 8 GCE

Menengah Berakas tiga orang calon dari Maktab Sultan Omar Ali Saifuddin; tiga orang dari Sekolah Inggeris Perdana Wazir, Kuala Belait, dua orang dari Sekolah Menengah Awang Semaun dan masing-masing seorang calon dari Sekolah Menengah Sufri Bolkiah dan Maktab Anthony Abell Seria.

Sementara itu bagi sekolah-sekolah Misi pula tiga orang calon mendapat lapan GCE. Dua orang calon dari Sekolah St. Angela dan dua orang lagi dari Sekolah St. John.



12 MAC, 1986.

*Dengan nama Allah yang Maha
Pemurah dan Maha Penyayang*

MASJID SHARIF ALI LAMBAH KEAZAMAN KERAJAAN MEMPERKEMBANGKAN ISLAM

U GAMA Islam adalah agama perpaduan, agama yang menjadi san-

daran bagi kehidupan kita sehari-hari dan agama yang mempunyai pengaruh ke atas identiti kita sebagai rakyat sebuah negara Islam. Dalam banyak hal, perkembangan agama Islam mempunyai banyak kepentingan kepada kita. Sejak Islam mula masuk ke negara kita, perhatian berat telah diberikan oleh kerajaan untuk memelihara dan menguatkan lagi pegangan terhadap agama Islam.

Sambil itu kita selaku rakyat negara ini berperanan pula untuk sama-sama mencari jalan bagi memperbaiki dan membina lagi kegiatan-kegiatan yang diusahakan oleh kerajaan ke arah perkembangan Islam di negara kita. Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dalam titah Baginda di upacara perasmian Masjid Sultan Sharif Ali di Mukim Sengkuring baru-baru ini telah menyeru rakyat serta penduduk di negara ini khususnya umat Islam supaya bersikap tanggung-

jawab dan penuh kesedaran terhadap langkah serta usaha kerajaan dalam menyediakan dan menjamin kesenangan hidup rakyat. Baginda bertitah pembinaan masjid tersebut dihasratkan untuk memberikan kemudahan kepada umat Islam seluruhnya bagi menunaikan ibadat sembahyang dan lain-lain kegiatan agama yang diredai Allah. Baginda juga bertitah terpulanglah kepada mereka untuk menyemarakkan dan menghidupkan masjid tersebut dengan apa sahaja kegiatan yang bersesuaian dan berkeabajikan yang tidak bertentangan atau menyeleweng dari hukum-hukum Islam dan undang-undang negara dengan sikap dan perasaan penuh tanggungjawab.

Pembinaan masjid yang bernilai tiga perpuluhan tujuh juta ringgit itu melambangkan keazaman kerajaan untuk melihat perkembangan dan kemajuan agama Islam. Ke arah ini kerajaan juga telah memberikan banyak lagi peruntukkan bagi pembinaan masjid di seluruh negara. Rancangan Kemajuan

Negara yang kelima juga memberikan peruntukkan bagi pembinaan sebuah lagi sekolah menengah agama.

Dalam rancangan-rancangan kemajuan yang telah lalu kita telah pun melihat bukan sahaja pertumbuhan institut-institut pelajaran agama di peringkat tinggi malah kerajaan juga masih meneruskan usaha menghantar penuntut-penuntut ke luar negeri untuk melanjutkan pelajaran di bidang agama. Segala usaha ini adalah selaras dengan kehendak negara untuk mengukuhkan sambil mengembangkannya lagi agama Islam.

Dalam menyahut kehendak tersebut kita haruslah menyedari bahawa perpaduan melalui Islam adalah salah satu benteng utama dalam kita menghadapi berbagai fenomena yang ketika ini berleluasa di dunia amnya dan di rantau ini khususnya. Ia juga adalah penting bagi menguatkan identiti kita daripada berbagai pengaruh yang telah menjadi bahan eksport utama dunia ketika ini.



KEDUTAAN Besar Negara Brunei Darussalam di Jakarta telah mengadakan sambutan Hari Kebangsaan kedua Negara Brunei Darussalam pada 23 Februari lepas di Bangunan Sekretariat ASEAN.

Majlis itu telah juga dihadiri oleh Tuan Yang Terutama Prof. Dr. Mochtar Kusumaatmadja, Menteri Luar Republik Indonesia dan para diplomat asing di sini.

Gambar atas menunjukkan Tuan Yang Terutama Prof. Dr. Mochtar Kusumaatmadja, Menteri Luar Republik Indonesia membalas ucapan selamat yang terdahulu diberikan oleh Tuan Yang Terutama Pengiran Dato Paduka Haji Jaludin bin Pengiran Mohd. Limbang, Duta Besar Negara Brunei Darussalam ke Republik Indonesia.

Manakala gambar atas kanan menunjukkan Tuan Yang Terutama Pengiran Dato Paduka Haji Jaludin, Duta Besar Negara Brunei Darussalam ke Republik Indonesia dan Datin Hajjah Salmah mengalu-alukan Tuan Yang Terutama Tuan Carl G. Engstrom, Duta Besar Kerajaan Sweden dan isteri.



Suruhanjaya Tinggi Brunei sertai Pesta Palang Merah S'pura

SINGAPURA. — Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di sini bersama suruhanjaya tinggi dan kedutaan-kedutaan negara-negara ASEAN baru-baru ini telah menyertai Pesta Palang Merah Singapura baru-baru ini.

Pesta itu yang berlangsung

di kawasan Kedutaan Diraja Thailand telah dirasmikan oleh Wanita Pertama, Puan Wee Kim Wee.

Tuan Yang Terutama Dato Paduka Haji Abdullah bin Haji Md. Jaafar, Pesuruhjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam ke Singapura dan

isteri, Datin Hajjah Naima Haji Razali juga hadir di pembukaan pesta itu.

Menurut kenyataan Suruhanjaya Tinggi Negara Brunei Darussalam di sini, hasil jualan di pesta itu telah disumbangkan kepada Persatuan Palang Merah Singapura.

TOLEH PANDANG PELITA BRUNEI

PELITA BRUNEI keluaran 7 September 1966 mencatatkan bahawa Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Maulana Al-Sultan, Sir Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, sekarang dikenali sebagai Kebawah Duli (Yang Maha Mulia) Maulana Paduka Seri Begawan Sultan Jeneral Sir Muda Omar Ali Saifuddin Saadul Khairi Waddien, Menteri Pertahanan Negara Brunei Darussalam - telah merasmikan pembukaan bangunan baru Jabatan Hal Ehwal Ugama negara ini pada pagi hari Khamis 1 September, 1966.

Bangunan tersebut, letaknya berhampiran dengan Masjid Omar Ali Saifuddin di Bandar Seri Begawan, telah dibina oleh kerajaan dengan perbelanjaan satu juta tiga ratus enam puluh tiga ribu ringgit.

Antara lain Baginda bertitah supaya Jabatan Hal Ehwal Ugama ini akan giat pada melaksanakan segala usaha-usaha bagi kebahagiaan, yakni menjiwakan taraf kehidupan rohani dan

jasmani rakyat seluruhnya menuntut dan menggalakkan ilmu pengetahuan.

Kemajuan rohani dan jasmani wajiblah diadun dan

diupam serentak dan seimbang dengan akal fikiran bagi menjamin wujudnya Brunei Darussalam sebuah negara yang maju, makmur, kekal bahagia selamanya.

Brunei Darussalam dalam kenangan

KERAJAAN telah menubuhkan Jawatan Kuasa Suruhanjaya Perkhidmatan Awam yang pertama pada tahun 1962. Sepuluh tahun kemudian, Kerajaan telah melantik lima orang ahli-ahli baru dalam Suruhanjaya Perkhidmatan Awam untuk tempoh selama tiga tahun.

Empat orang anggota Suruhanjaya Perkhidmatan Awam termasuk Pengerusinya telah memulakan perkhidmatan masing-masing mulai bulan Januari, 1971. Manakala ahli yang seorang itu pula memulakan tugasnya pada bulan Mac, 1971.

Pengerusi Suruhanjaya Perkhidmatan Awam yang baru dilantik ketika itu ialah Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Laksamana Dato Utama Awang Haji Abdul Rahman bin Pehin Orang Kaya Shahbandar Awang Haji Mohd Taha (sekarang dikenali sebagai Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Digadong Seri Lela Dato Laila Utama Awang Haji Abdul Rahman) dan Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Digadong Seri Lela hingga sekarang masih lagi memegang jawatan Pengerusi Suruhanjaya Perkhidmatan Awam negara ini.



KEPERLUAN asas dalam bidang perkhidmatan sosial negara ini sentiasa diambil perhatian berat oleh pihak kerajaan melalui projek-projek yang dikanal oleh jabatan kerajaan yang bersangkutan.

Keperluan asas ini antaranya ialah pembinaan pasar-pasar jualan baik yang bersifat gerai-gerai di sepanjang jalan mahupun dalam bentuk pembinaan bangunan tetap.

Dalam hubungan ini dua buah bangunan pasar telah dibina oleh pihak kerajaan yang bertujuan untuk memberikan keselesaan serta kemudahan kepada para pengguna yang diam di sekitarnya. Bangunan pasar yang dimaksudkan ialah bangunan pasar baru di Gadong dan bangunan pasar baru yang terletak di Sungai Kebun.

Bangunan Pasar yang terletak di Gadong adalah di bawah pengawasaan Lembaga Bandaran Brunei-Muara manakala Bangunan Pasar di Sungai Kebun di kelolakan oleh Pejabat Daerah Brunei dan Muara.

Menurut Awang Motalib Haji Ideris, Setiausaha Lembaga Bandaran ketika di temubual oleh PELITA BRUNEI di pejabatnya di sini menjelaskan projek pembinaan pasar baru di Gadong mula dibina pada akhir tahun 1983 iaitu selama 18 bulan.

PERBELANJAAN

Katanya pembinaan pasar baru ini menelan belanja lebih kurang \$6 juta adalah bagi menggantikan pasar lama di ibu negara yang akan diroboh kerana tapaknya akan digunakan untuk projek-projek Kerajaan yang lain.

Tingkat bawah bangunan pasar itu dilengkapi dengan 3 stor sejuk iaitu bagi menyimpan daging, ikan dan daging ayam. Bangku bagi daging sebanyak 20 petak, bangku ikan sebanyak 120 petak dan sebanyak 18 petak bagi bangku daging ayam.

Di tingkat pertama bangunan itu dapat menampung sebanyak 40 petak bagi sayur-sayuran, 20 petak bagi mixed stall, 30 petak untuk bangku buah-buahan tempatan dan bangku-bangku untuk penjualan rempah dan

PEMBINAAN DUA BUAH PASAR BARU

Bertujuan memberi keselesaan serta kemudahan kepada pengguna

Oleh: Haniza Abdullah

Gambar: Pg. Bahar PHO

juga kelapa juga disediakan dengan bilangan yang terhad di samping tempat-tempat khas pembuangan sampah, jelasnya.

200 PETAK LETAK KERETA

Untuk kemudahan para pengguna sebanyak 200 buah petak kawasan letak kereta disediakan di kawasan yang berhampiran dengan pasar baru itu jelasnya lagi, di samping kemudahan-kemudahan lain seperti tandas awam dibina di bahagian bawah, dewan sembahyang dan kantin dibina di bahagian atas.

Awang Motalib seterusnya menerangkan syarat-syarat biasa yang dikenakan kepada pemilik-pemilik bangku itu nanti antaranya mereka itu mestilah mempunyai Sijil Kesihatan yang sah dari Jabatan Perubatan dan Kesihatan dan mestilah menjalankan perniagaan di tempat bangku-bangku yang dilesenkan.

Pada peringkat ini menurutnya lagi bayaran-bayaran yang dikenakan kepada pemilik-pemilik bangku adalah untuk lesen sahaja, dan besar kemungkinan pemegang-pemegang lesen ini akan juga dikenakan bayaran sewa bagi pengguna bangku yang mana perkara ini masih lagi dalam penelitian jabatan ini, tambah beliau.

Seterusnya jelas beliau sejauh ini jabatan berkenaan telah banyak menerima permohonan-permohonan secara bertulis dari orang

ramai untuk memohon bangku-bangku yang disediakan di pasar tersebut.

Memandangkan keadaan ini katanya, satu pengumuman khas akan dibuat nanti bagi menawarkan kepada orang ramai khususnya orang-orang tempatan yang berminat untuk memiliki bangku-bangku di pasar baru itu dan ini hanyalah terhad kepada bangku-bangku tambahan yang dibuat sahaja, jelasnya.

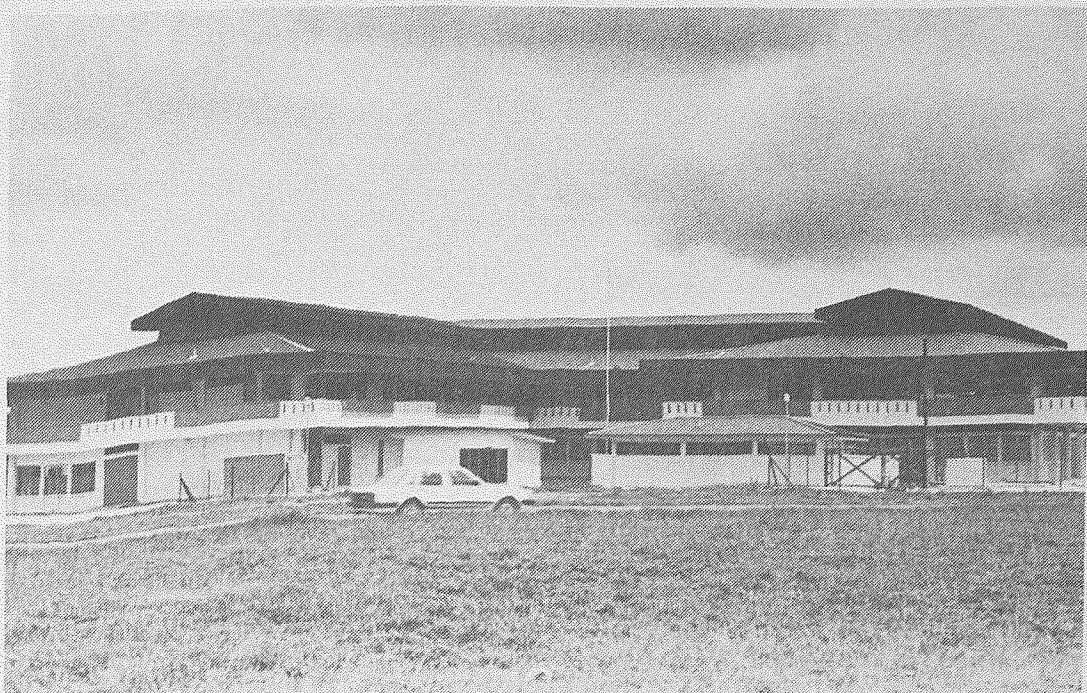
PASAR SUNGAI KEBUN

Sementara itu untuk kemudahan penduduk-penduduk yang tinggal di sekitar Kampong Ayer, kerajaan telah menyediakan sebuah pasar di Kampong Sungai Kebun dan kini telah siap dibina dengan peruntukan sebanyak \$1.5 juta.

Pasar baru di bawah pengawasaan Jabatan Daerah Brunei-Muara itu telah dilengkapi dengan berbagai-bagai kemudahan seperti tandas awam, tenaga elektrik, kipas angin, lampu, bekalan air, timbangan awam dan tempat pembuangan sampah. Di samping itu terdapat 22 buah petak kawasan letak kereta disediakan di kawasan yang berhampiran dengan pasar itu.

PETAK JUALAN

Pasar baru di Sungai Kebun dapat menampung sebanyak 12 petak untuk jualan ikan, 5 petak untuk daging, 4 petak untuk daging ayam, 6 petak jualan sayur-sayuran, 6 petak jualan buah-



PASAR baru di Gadong



PASAR baru di Sungai Kebun

buahan, 2 petak barang-barang runcit, 2 petak untuk jualan kari dan 2 petak jualan kelapa.

Menurut Awang Ramli bin Haji Mokti, Ketua Kerani Bahagian Darat di Jabatan Daerah Brunei dan Muara di sini menjelaskan setakat ini mereka telah menerima lebih dari seratus orang pemohon

yang telah memohon untuk mendapatkan bangku di pasar baru itu.

Katanya kebanyakan daripada pemohon-pemohon itu adalah mereka yang tinggal di Kampong Ayer dan mereka yang tinggal di Mukim Lumapas.

Ketika ditanya mengenai sewa, beliau enggan mengulas lebih lanjut, walau bagaimanapun beliau menegaskan bahawa buat sementara itu nanti jabatan berkenaan akan menggunakan cara pembayaran mengikut undang-undang lesen rampaian.

Apa yang perlu bagi kedua-dua jabatan berkenaan dengan adanya bangunan pasar baru ini, jabatan berkenaan minta kerjasama dari orang ramai khususnya pemilik-pemilik bangku di tempat itu akan dapat sama-sama menjaga kebersihan dan juga kemudahan-kemudahan di tempat itu dengan baik serta sempurna.

Meninjau sekolah pedalaman

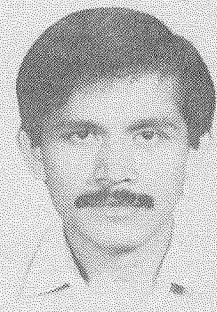
KUALA BELAIT. — Setiausaha Tetap (Profesional), Kementerian Pelajaran dan Kesihatan, Awang Abdul Razak bin Haji Muhammad telah mengadakan lawatan ke beberapa buah sekolah pedalaman di daerah-daerah Tutong dan Belait, baru-baru ini.

Tujuan lawatan itu adalah untuk meninjau dan memerhati lebih dekat lagi perkembangan pelajaran dan kesihatan di kalangan murid-murid di kedua-dua daerah tersebut. Awang Abdul Razak dan rombongan telah berbincang dengan guru-guru dan ketua-ketua kampung bagi membisai dan memperting-

gikan perkembangan pelajaran dan keadaan di sekolah-sekolah pedalaman itu.

Sekolah-sekolah yang dilawati itu termasuklah Sekolah Rendah Kerajaan Supon, Tutong; Sekolah Rendah Kerajaan Buau, Belait; Sekolah Rendah Kerajaan Sukang, Belait dan Sekolah Rendah Kerajaan Menilas, Belait.

Turut menyertai rombongan itu ialah Pemangku Pengarah Pelajaran, Awang Haji Abdul Saman bin Kahar dan pegawai-pegawai kanan Jabatan Pelajaran dan Kementerian Pelajaran dan Kesihatan.

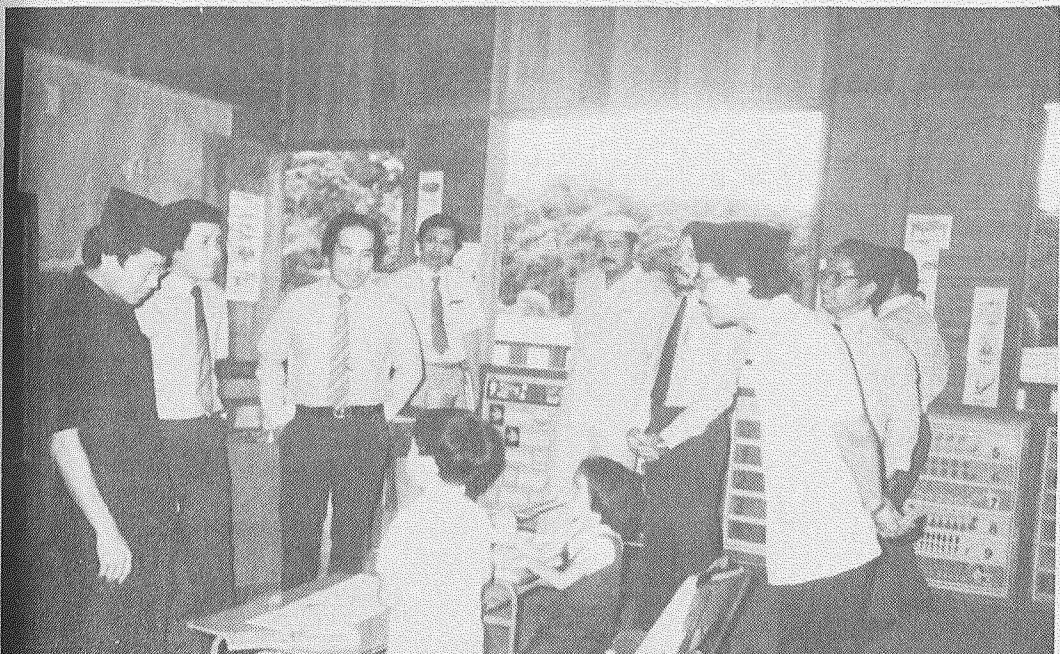


AWANG Asri

Berkursus di Bangkok

BERAKAS. — Awang Asri bin Kassim, Penolong Penguasa Pos di Jabatan Perkhidmatan Pos telah bertolak ke Bangkok pada 9 Mac lepas bagi mengikuti kursus Perkhidmatan-Perkhidmatan Pos Antarabangsa ke-8 di sana.

Kursus selama 10 minggu bermula 10 Mac itu berlangsung di Pusat Latihan Pos Asia-Pasifik, Bangkok.



KELIHATAN Setiausaha Tetap (Profesional), Kementerian Pelajaran dan Kesihatan, Awang Abdul Razak dan Pemangku Pengarah Pelajaran, Awang Haji Abdul Saman bin Kahar sedang berbual mesra dengan dua orang murid di Sekolah Rendah Kerajaan di pedalaman Daerah Belait, dengan diperhatikan oleh anggota-anggota rombongan yang lain.

YANG DIMULIAKAN PEHIN DATU SERI MAHARAJA MENULIS.....Siri ke-319

WANITA HAMIL SEBELUM NIKAH (Siri ke-4)



Adapun perempuan yang bersetuju berzina itu maka tiadalah wajib dibayar kepada perempuan itu sesuatu pun bayaran.

Kita naqalkan perkataan Al-Imam At-Tajis Subki ini, kerana ada hubungannya dengan perkara zina dan pegawai-pegawai agama yang berkenaan dengan perkara-perkara yang disebutkan oleh Al-Imam As-Subki sebagai dijadikan panduan dan sem-padan.

WALLAHUAKLAM.

(Bersambung)

JIKA kamu dengar seorang wali apabila sampai kepadanya perkhawinan bahawa suatu kumpulan orang-orang mengerjakan mungkar, maka ia datang dengan kenderaan bersama orang-orangnya, dan ia mendedahkan apa yang telah tersembunyi daripada orang-orang itu padahal Allah Taala telah sembunyikan hal mereka itu, tiada pada dengan itu, maka ia mengambil harta mereka yang dinamakan oleh wali-wali atau pegawai-pegawai pengawal orang jahat itu sebagai harta ajaran dan jinayat, maka hendaklah kamu ketahui bahawa perbuatan mereka itu adalah rugi, demi adakah Allah menyuruh dia berbuat begitu sehingga Allah iktimadkan dia berbuat begitu dengan makhluk hamba Allah, padahal yang wajib di atas wali itu ialah mengajar dan takdib, ini dia wali yang

mengambil harta orang dengan jalan tiada halal dan jika kiranya ditambah dengan perbuatan dia menghad dan mendera orang yang tiada bernama lagi fakir, dan dia tiada menghad dan tiada mendera (hukum had) akan orang yang ada nama lagi kaya, maka sesungguhnya ia telah menokok kezaliman di atas kezalimannya yang telah sedia ada, dan jika ia tokok lagi dan ia keluarkan orang-orang itu dari rumah-rumah mereka, dan ia menyelak akan harim mereka dan mencero boh ahli rumah mereka, maka sesungguhnya ia telah membuat sebesar-besar dosa. Kerana Allah Taala tiada menyuruh berbuat begitu.

Firman Allah dalam Surah At-Talaq ayat 1 yang bermaksud: *Dan siapa yang melanggar aturan-aturan hukum Allah maka sesungguhnya ia telah berlaku zalim*

kepada dirinya. Tafsiran lanjut: *Barangsiapa yang melampaui akan batasan-batasan hukum Allah, maka sesungguhnya ia telah menganiayakan dirinya sendiri.* Dari Tafsir Al-Jalalain.

Setengah-tengah wali itu melampaui pada bilangan dera dan had yang telah ditentukan oleh syarak, dan ia membuat berbagai-bagai cara pada mengenakan bisa jelid dan sebat ke atas orang-orang yang didera itu dengan sebab semata-mata ada tohmah dan zan sahaja, tidakkah melampaui dan penzalim itu mengetahui bahawa memukul orang yang sunyi dari kesalahan lebih susah di sisi Allah Taala dari melepaskan orang yang sudah tentu ada kesalahan.

Anak zina tidak mewarisi laki-laki yang berzina dengan ibunya:

Katanya lagi: Setengah dari

hukum-hukum wali yang fasid dan batil itu, iaitu apabila dihadapkan kepada mereka akan orang laki-laki yang telah memecahkan dara perempuan, mereka suruh ia kahwin dengan perempuan itu, begitu juga jika laki-laki itu membuntingkan perempuan itu, mereka menyangkakan bahawa itu lebih baik dari hilang anak itu dengan tiada bernasab, dan dari aib berzina itu, perbuatan ini menyalaui ugama Allah Taala, kerana anak zina tiadalah bersambung nasabnya kepada laki-laki yang berzina dengan perempuan ibu anak itu, dan tiadalah ia menjadi anak kepada laki-laki itu, dan tiadalah ia mewarisi laki-laki itu, maka wali-wali itu telah membuat perkara haram yang tiada berkesudahan sampai bila-bila, iaitu jika mereka jadikan anak zina itu anak kepada laki-laki yang berzina dengan perempuan ibu kanak-kanak

itu mewarisi laki-laki itu dan menyembahyangkan di atas laki-laki itu dan lain-lain hukum anak yang berhubung dengan bapa. Sebetulnya hukum Allah Taala pada orang yang memecahkan dara seorang perempuan dengan tiada hak dan tiada kebenaran syarak, jika perempuan itu dipaksa maka wajib di atas laki-laki yang memaksa rogol itu membayar mahar bikrun (mahar perempuan dara) dan membayar Arshu Bakarrah (ganti dara) inilah hukum yang betul dan sahih, dan kata qil: Ia bayar mahar perempuan janda (Thaiyyib) dan Arshu Bakarrah, dan kata qil: Ia bayar mahar perempuan dara sahaja dan tiap-tiap qaul itu telah datang daripada Al-Imam Ar-Rafi'i pada menterjikhannya, dan diikuti oleh Al-Imam An-Nawawi, akan tetapi qaul yang pertama itu ialah qaul yang mempunyai tahqiq dan betul.

Pendaftaran bagi peperiksaan Sijil Am Pelajaran dan SRPB kini dibuka

BANDAR SERI BEGAWAN. — Persiapan sedang dilaksanakan untuk mengadakan peperiksaan-peperiksaan Sijil Am Pelajaran Brunei-Cambridge dalam berbagai mata pelajaran bagi Peringkat Biasa (Aliran Inggeris dan Aliran Melayu) dan Lanjutan (Aliran Inggeris) pada bulan November/Disember 1986.

Mata Pelajaran Peringkat Biasa

Calon yang bakal menduduki peperiksaan-peperiksaan ini mestilah lulus SRPB/BJCE atau peperiksaan lain yang sebanding dengannya dalam tempoh tidak kurang dari 2 tahun sebelum menduduki peperiksaan-peperiksaan ini serta boleh menunjukkan surat keterangan mengenai persekolahan mereka yang lalu.

Syarat-syarat menduduki peperiksaan dan bilangan mata pelajaran yang diambil adalah tertakluk seperti terdapat di dalam Buku Peraturan 1985/1986.

Mata Pelajaran Peringkat Lanjutan

Calon yang bakal menduduki peperiksaan hendaklah telah memperoleh kelulusan yang tidak kurang dari 3 mata pelajaran Sijil Am Pelajaran Peringkat Biasa (G.C.E. 'O' Level) yang diperoleh dalam satu kali menduduki peperiksaan atau lain-lain kelayakan yang sebanding dengannya. Kelayakan ini mestilah diperoleh dalam tempoh tidak kurang dari 2 tahun sebelum menduduki peperiksaan ini.

Borang pendaftaran peperiksaan bagi bakal calon persendirian boleh didapati dari Pejabat Lembaga Peperiksaan, Kompleks Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas. Penuntut-penuntut sekolah dan Kelas Pelajaran Dewasa hendaklah mendaftar melalui sekolah dan pusat pelajaran mereka yang berkenaan.

Pendaftaran bagi peperiksaan ini bermula pada 10 Mac 1986. Borang pendaftaran peperiksaan yang sudah diisi dengan wang bayaran peperiksaan, salinan surat pengakuan dan sijil, hendaklah dikembalikan kepada Pejabat Lembaga Peperiksaan, Kompleks Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas tidak lewat dari 10 April 1986. Borang pendaftaran yang dihadapkan lewat dari tarikh yang ditetapkan di atas, tidak akan dilayani.

Persediaan-persediaan sedang dibuat untuk peperiksaan Sijil Rendah Pelajaran Brunei (SRPB) bagi kedua-dua aliran Melayu dan Inggeris yang akan diadakan dalam bulan November, depan.

Calon-calun sekolah yang berhajat memasuki peperiksaan ini mestilah penuntut-penuntut dalam Tingkatan Tiga pada tahun ini. Manakala calon-calun persendirian mestilah pernah menghadiri Tingkatan Tiga dan dapat menunjukkan bukti-bukti pengajian mereka atau di sokong oleh bekas Pengetua sekolah mereka ataupun Penyelia Kelas Dewasa.

Pendaftaran bagi calon-calun sekolah hendaklah melalui Pengetua sekolah masing-masing. Bagi calon-calun persendirian pula bolehlah mendapatkan borang-borang permohonan daripada Pejabat Lembaga Peperiksaan Brunei, Kompleks Lapangan Terbang Lama, Berakas, sewaktu pejabat dibuka bermula 15 Mac ini.

Borang-borang kemasukan peperiksaan yang telah diisi serta bayaran tertentu dan surat-surat sokongan atau sijil-sijil mestilah dikembalikan kepada Pejabat Lembaga Peperiksaan Brunei selewat-lewatnya pada 15 April. Borang-borang permohonan yang lewat dari tarikh itu tidak akan dilayan.



Pensyarah dan penuntut IPSHB sumbangkan derma

PENSYARAH-pensyarah, penuntut-penuntut dan kakitangan Institut Pendidikan Sultan Hassan Bolkiah Gadong telah menyumbangkan derma sejumlah \$1,585.70 kepada Tabung Bantuan Pelarian Islam Afghanistan, Palestin dan mangsa keburlan.

Derma tersebut telah disampaikan oleh Pengarah Institut Pendidikan, Dayang Hajjah Azizah binti Penglima Asgar Dato Paduka Haji Abdullah, kepada Ketua Pegawai Perhubungan tabung itu, Awang Haji Mohd. Yusoff bin Haji Abdul Rahman, bertempat di Pejabat Pengarah Institut Pendidikan di Gadong pada 27 Februari lalu. (gambar kiri)

Setakat ini tabung berkenaan berjaya mengutip lebih dari \$180,000.00 sejak ianya dilancarkan dalam bulan Januari tahun lalu.

Waktu sembahyang, imsak dan matahari terbit

WAKTU-waktu sembahyang, imsak dan matahari terbit bagi Daerah Brunei-Muara dan Tutong mulai dari hari Rabu 12 Mac, 1986 hingga ke hari Selasa 18 Mac, 1986 adalah seperti di bawah ini: —

HARI BULAN	ZUHUR		ASAR		MAGHRIB		ISYAK		IMSAK	SUBUH		MATAHARI TERBIT
	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir	Mulai	Berakhir		Mulai	Berakhir	
Mac												
12	12.33	3.43	3.44	6.32	6.33	7.41	7.42	5.18	5.05	5.19	6.27	6.28
13	12.32	3.42	3.43	6.32	6.33	7.40	7.41	5.18	5.05	5.19	6.27	6.28
14	12.32	3.41	3.42	6.31	6.32	7.40	7.41	5.18	5.05	5.19	6.27	6.28
15	12.32	3.40	3.41	6.31	6.32	7.40	7.41	5.17	5.04	5.18	6.26	6.27
16	12.31	3.40	3.41	6.31	6.32	7.40	7.41	5.17	5.04	5.18	6.26	6.27
17	12.31	3.39	3.40	6.31	6.32	7.40	7.41	5.17	6.04	5.18	6.25	6.26
18	12.31	3.38	3.39	6.31	6.32	7.40	7.41	5.16	5.03	5.17	6.25	6.26

Waktu-waktu sembahyang dan imsak bagi Daerah Belait hendaklah ditambah tiga minit manakala bagi Daerah Temburong hendaklah dikurangkan satu minit tiap-tiap waktu.

Sembahyang fardu Jumaat di seluruh Negara Brunei Darussalam dimulai dari pukul 12.45 tengah hari.

7 jenis manusia dijamin dapat perlindungan Allah hari Kiamat

MARILAH kita sama-sama bertakwa ke hadirat Allah dengan mengerjakan segala apa jua suruhan-Nya dan menjauhi segala apa jua larangan-Nya.

Manakala satu-satu umat itu dikehendaki oleh Allah untuk berubah nasib dan keadaannya, maka biasanya umat tersebut akan mendapat pemimpin atau pemimpin-pemimpin yang bijak, jujur dan berkelibar. Maka dalam masa yang pantas umat itu akan berubah menjadi bangsa yang mulia, bahagia dan makmur serta dihormati oleh kawan dan lawan. Perubahan-perubahan tersebut selain banyak bergantung kepada pelajaran dan perpaduan, juga yang utama hendaklah dilengkapi dengan sifat-sifat jujur dan amanah, adil, taat beribadat, kasih sayang dan takut kepada dosa.

Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam ada

menyebutkan tujuh jenis manusia yang dijamin akan mendapat perlindungan Allah pada hari kiamat. Hal ini perlu kita perhatikan, sebab ketujuh-tujuh sifat yang akan disebutkan itu, besar pengaruhnya kepada pembangunan peribadi dan bahkan bangsa serta negara. Bukan sahaja ia harus ada di kalangan pemimpin tapi juga mesti ada di kalangan yang dipimpin. Kita mestilah bercita-cita dan berusaha benar-benar supaya menjadi orang baik, baik dari segi pandangan Allah dan Rasul-Nya kerana dengan itu keuntungan akan diterima di dunia dan juga di akhirat. Inilah matlamat hidup seseorang muslim.

Kita ambil maksud hadis, iaitu tujuh jenis manusia yang akan diberi perlindungan itu ialah:

1: Imam yang adil. Maksudnya pengawas atau pemerintah yang adil, yang

jujur, yang tidak suka melanggar larangan-larangan Allah, yang bekerja untuk kebahagiaan rakyatnya serta bertanggungjawab atas kebaikan mereka di dunia dan akhirat.

2: Pemuda yang bersungguh-sungguh berbakti kepada Allah yakni di samping ianya berusaha menuntut ilmu dan bersungguh-sungguh mengemaskan dirinya untuk menjadi orang yang baik dan berguna, di samping itu juga ia tidak melalaikan ibadatnya kepada Allah.

3: Laki-laki yang hatinya selalu tersangkut di masjid yakni sangat-sangat mengagungkan syiar agama Allah, sebab masjid ialah lambang kerajaan dan negara Islam, kerana itu ia selalu menghormatinya, menjaga dan memakmurkannya dengan berbuat baik dan lain-lain.

4: Dua orang laki-laki yang berkasih sayang kerana Allah.

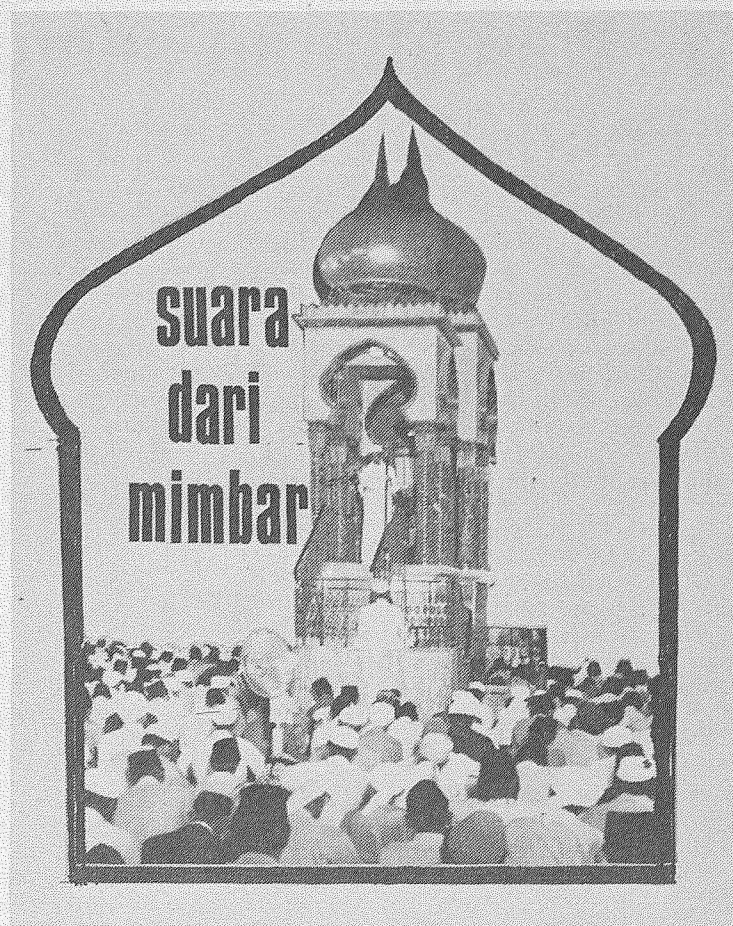
Yakni mereka bertemu kerana Allah, dan berpisah pun kerana Allah, sentiasa bantu-membantu antara satu sama lain bagi melaksanakan perintah-perintah Allah, kerana menegakkan ugama Allah.

5: Laki-laki yang menolak ajakan perempuan cantik untuk melakukan sesuatu yang dilarang oleh syarak dengan berkata: "Aku tidak mahu melakukan ini, kerana aku takut akan Allah."

6: Laki-laki yang suka bersedekah dengan ikhlas yang tidak bermegah-megah, sehingga tangan kirinya tidak tahu apa yang dilakukan oleh tangan kanannya.

7: Laki-laki yang sentiasa ingatkan Allah, apabila berada di tempat-tempat yang sunyi ia selalu menitis air mata kerana ingat dan takutkan Allah.

Demikianlah wahai kaum Muslimin! Kita sebutkan ketujuh-tujuh dari maksud



hadis ini yang amat baik dan munasabah kita jadikan contoh dan amalan, istimewa

dalam umat Islam sedang dikepung oleh berbagai-bagai fitnah pancaroba ini.

MALAM PUISI ANJURAN UBD

GADONG. — Universiti Brunei Darussalam bahagian Akli dan Unit Kegiatan Luar telah berjaya mengadakan malam puisinya yang pertama bilamana dapat menggabungkan penyair-penyair yang terkenal di negara ini dan juga Semenanjung Malaysia.

Majlis pada malam itu dimulakan dengan pembacaan puisi dari penyair-penyair terkenal seperti Adi Kelana, A.I. Isma, K.Manis dan Azura M.Noor ini diikuti dengan pembacaan puisi daripada Saudara Mohammad Haji Salleh dan A. Latif Mohiddin. Dua orang penyair dari Dewan Bahasa dan Pustaka Awang Alimin Haji Abdul Hamid dan Jawawi bin Haji Ahmad turut mendeklamasikan puisi-puisi mereka.

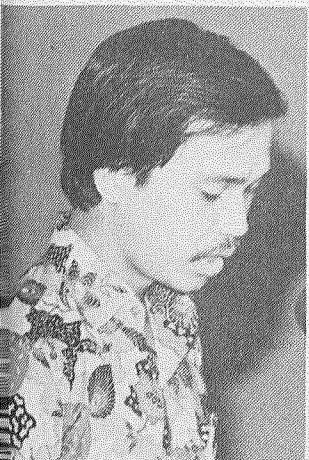
Majlis pada malam itu diserikan lagi dengan Manifestasi Puisi yang bertajuk 'Garis-Garis 7,179 karya K.Manis yang dipersembahkan oleh mahasiswa dan mahasiswi UBD.

Walaupun hujan turun dengan lebatnya pada malam itu namun acara pembacaan puisi tetap diteruskan di bilik

kuliah UBD yang pada mulanya diadakan di kawasan lapang universiti itu. Malam puisi UBD itu diteruskan dengan menampilkan empat orang mahasiswa/mahasiswi UBD untuk mendeklamasikan puisi-puisi mereka. Antaranya ialah Kathy, Jemar, Afdan dan M.Jan Mun.

Majlis diakhiri dengan ucapan daripada Naib Timbalan Canselor Universiti Brunei Darussalam Awang Haji Abu Bakar bin Haji Apang yang juga melahirkan harapannya agar aktiviti serupa ini akan diteruskan dari masa ke semasa supaya UBD ini dapat mendekatkan dirinya dengan masyarakat di samping sama-sama menyelami dan meningkatkan mutu perkembangan kesusasteraan di negara ini yang sesuai dengan perubahan masakini serta menjalinkan tali persaudaraan antara satu sama lain.

Antara yang hadir termasuklah Setiausaha Tetap Kementerian Pelajaran dan Kesihatan Awang Haji Abdul Razak bin Muhammad serta pensyarah-pensyarah universiti itu.



SALAH seorang mahasiswi Universiti Brunei Darussalam saudari Kathy mendeklamasikan puisinya bertajuk 'Apakah Ada Mentari Di Hati Ini' (gambar atas kanan). Seorang wakil DBP, Awang Alimin Haji Abdul Hamid dikenali dengan Noorhaimen juga turut mendeklamasikan puisinya (gambar atas kiri). — Gambar ihsan oleh Alimin Haji Abdul Hamid.



Menuju keredaan Allah

UKHUWAH Islamiah ialah persaudaraan Islam, yang menjadi nama agama kita sendiri iaitu Islam, di antara makna Islam: Damai iaitu damai dengan sesama kaum Muslimin.

Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda: *Orang Islam itu ialah orang Islam yang lainnya selamat dari gangguan tangan dan lisannya.* (Riwayat Bukhari).

Maksudnya, bahawa yang disebut orang Islam itu ialah tingkah lakunya baik sama ada berupa perbuatan mahupun perkataan tidak mengganggu orang Islam lainnya, sehingga orang Islam yang lain itu merasa aman dari segala tingkah lakunya.

Dalam ukhuwah Islamiah diajarkan bahawa orang Islam itu satu sama lain adalah bersaudara.

Firman Tuhan bermaksud: *Sesungguhnya orang-orang mukmin itu bersaudara kerana itu damaikanlah kedua saudaramu.*

Sabda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam

Tanamkan sifat perpaduan sesama kaum Muslimin

lagi yang ertinya: *Bahawa orang Islam itu saudara orang Islam.* Hadis riwayat Bukhari dan Muslim.

Perumpamaan orang-orang mukmin dalam hal saling sayang-menyayangi, cinta-mencintai, dan tolong-menolong di antara mereka, seperti halnya satu badan, yang apabila satu bahagian badan itu menderita sakit, akan merasa sakit pula seluruh badan, kerana tidak dapat tidur dan panas.

Islam adalah ikatan persaudaraan yang kukuh sebagaimana kukuhnya suatu bangunan. Dengan itu orang Islam dilarang menyakiti orang Islam lain apalagi sampai keluar darahnya, dilarang mencuri hartanya dan mencemarkan nama baiknya.

Contoh berukhuwah Islamiah yang disebut dalam hadis Nabi riwayat Muslim ada enam perkara yang menjadi hak antara orang Islam dengan lainnya; iaitu jika kamu bertemu sesama Muslim ucapkan salam kepadanya, jika ia mengundang wajib kamu penuhi, jika ia minta nasihat, nasihatilah ia, jika ia bersin dan memuji Allah dengan mengucapkan alham-

dulillah, doakanlah ia dengan mengucapkan yarhamukallah, jika ia jatuh sakit, tenguklah ia, jika ia meninggal hantarkanlah jenazahnya.

Di dalam soal persaudaraan Islam itu tidak terbatas hanya sesama Muslim, dalam sesuatu bangsa, sesuatu golongan tetapi bersifat menyeluruh, tidak peduli kaya, miskin, peria, wanita, bangsa, golongan, dengan demikian umat Islam di seluruh pelusuk dunia adalah satu keluarga besar.

Firman Tuhan: *Sesungguhnya umat-Ku ini, umat yang satu.*

Oleh itu tanamkan sifat perpaduan sesama Islam, laksanakan dengan baik dan sungguh-sungguh, hapuskan permusuhan sesama kaum Muslimin, dengan tidak memandang perbezaan golongan, warna kulit, keturunan, pangkat, harta benda dan sebagainya.

Seperti firman Tuhan yang bermaksud: *Mereka orang-orang Anshor mencintai orang-orang yang berpindah orang-orang Muhajirin ke tempat mereka, dan mereka tidak menaruh keinginan di hati mereka mengutuskan orang-orang yang berpindah*

itu daripada diri mereka sendiri, meskipun mereka sendiri dalam kepapaan. (Al-Hasyr 9).

Malam Sayembara

BANDAR SERI BEGAWAN. — Malam Sayembara Puisi III sempena sambutan ulang tahun kedua Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam diadakan baru-baru ini oleh Persatuan Belia Sumbiling, PBS di bilik bacaan Pusat Belia di ibu negara.

Antara aturcara pada malam itu termasuklah peraduan mendeklamasikan sajak dan peraduan melakonkan atau menifestasi puisi yang disertai oleh belia-belia dari beberapa buah persatuan belia dan kebajikan di negara ini.

Awang Rosman bin Penglima Raja Osman telah memenangi tempat pertama dalam peraduan mendeklamasikan sajak. Tempat kedua ialah Awang Jawawi bin Haji Ahmad sementara Awang Amin bin Mohammad Yassin memenangi tempat ketiga.

Dalam peraduan menifestasi puisi dimenangi oleh Kumpulan Putera Seni, manakala tempat kedua ialah Kumpulan Puri Seni dan tempat ketiga jatuh kepada Kumpulan Pancir Seni.

Hadiah-hadiah disampaikan oleh Yang Dipertua PBS, Pengiran Badaruddin bin Pengiran Ghani.

Menurut Pengerusi Malam Sayembara Puisi III, Awang Osman bin Begawan Pehin Khatib Dato Haji Md. Tamin berkata peraduan itu adalah bertujuan untuk mencungkil bakat belia melalui pembacaan puisi di samping mengeratkan silaturahim antara satu sama lain.

Adakan rundingan Muassasah di Mekah dan Medinah

BANDAR SERI BEGAWAN. — Tiga orang pegawai agama kanan kini berada di Arab. Saudi bagi mengadakan rundingan dengan pihak Muassasah di Mekah dan di Madinah berhubung dengan hal-ehwal jemaah haji Brunei Darussalam bagi tahun ini.

Mereka terdiri dari Yang

Dimuliahkan Pehin Orang Kaya Ratna Diraja Dato Seri Utama Awang Haji Mohd. Zain bin Haji Seruddin, Pengetua Pegawai Hal Ehwal Agama, Awang Haji Abd. Rahman bin Khatib Abdillah, Pegawai Agama Kanan dan Awang Haji Ibrahim bin POKIL (Begawan Mudim) Dato Seri Utama Haji Ismail,

Ketua Pegawai Perkembangan Ugama (Dakwah dan Tabligh).

Terdahulu dari itu mereka telah mengadakan rundingan dengan Majlis Ugama Islam Singapura (MUIS) dan juga pihak Lembaga Urusan Tabung Haji Malaysia (LUTH).

Pendaftaran semula Kad Pengenalan genap 10 tahun

BANDAR SERI BEGAWAN. — Pendaftaran semula bagi pemegang kad-kad pengenalan berwarna kuning dan ungu yang berumur 17 tahun ke atas semasa pendaftaran tahun 1975 dan 1976 atau yang sudah genap 10 tahun atau lebih (mengikut tarikh pengeluarannya) bermula hari Sabtu lalu.

Pendaftaran ini dijalankan di pusat-pusat pendaftaran di Bandar Seri Begawan, Kuala Belait, Tutong dan Temburong di mana pemegang Kad Pengenalan itu berada ketika ini.

Pendaftaran ini dijalankan adalah mengikut Peraturan 17 dari Peraturan-Peraturan Pendaftaran Kebangsaan, 1964 yang menghendaki mana-mana orang yang berumur 17 tahun dan lebih yang mengambil Kad Pengenalan atau Kad Pengenalan Pengganti hendaklah mendaftar semula dalam tempoh tahun yang kesepuluh dari tarikh pendaftaran sebelum itu (tarikh Kad Pengenalan dikeluarkan). Pendaftaran ini akan dilakukan terus-menerus untuk membolehkan kepada semua pemegang-pemegang Kad Pengenalan mereka dari masa ke semasa apabila genap 10 tahun yang mempunyai nombor seperti berikut:

DAERAH BRUNEI-MUARA

Kad Kuning: 000002—000800, 001601—002000, 003201—005000, 006001—006800.

Kad Ungu: 080001—080400.

DAERAH BELAIT

Kad Kuning: 000801—001200, 002001—002800.

Kad Ungu: 080401—081600.

DAERAH TUTONG

Kad Kuning: 001201—001233, 002801—003200, 006801—007200.

Kad Ungu: 081601—081700.

DAERAH TEMBURONG

Kad Kuning: 001234—001600.

Tiap-tiap pemohon hendaklah menyediakan 2 keping gambar yang terbaharu khas untuk Kad Pengenalan dan membawa bersama surat keterangan seperti surat beranak, sijil kerakyatan, surat sumpah asal yang digunakan semasa membuat Kad Pengenalan yang ada sekarang, permit tinggal, permit masuk atau lain-lain surat keterangan yang melayakkannya mendapat Kad Pengenalan tersebut.

Pemegang Kad-kad Pengenalan yang tidak mematuhi peraturan ini adalah dikira melakukan kesalahan yang mana jika sabit kesalahan, mereka itu boleh dihukum penjara selama tidak lebih dari dua tahun atau denda sebanyak tidak lebih dari \$3,000.00 ataupun kedua-dua penjara atau denda tersebut.



SETIAP permohonan yang dibuat mestilah menurunkan cap jari kiri dan kanan. — Gambar oleh Pg. Kamaluddin.

Jadual Lawatan Perpustakaan Bergerak 12 Mac hingga 18 Mac 1986

TEMPAT PERSINGGAHAN	TARIKH	HARI	MASA
Sekolah Rendah Kerajaan Limau Manis	12.3.1986	Rabu	8.30— 9.30 pagi
Sekolah Rendah Kerajaan Pengkalan Batu	12.3.1986	Rabu	9.45—10.45 „
Sekolah Rendah Kerajaan Masin	12.3.1986	Rabu	11.00—12.00 tengah hari
Di Hadapan Sekolah Rendah Kera'ian Kupang	12.3.1986	Rabu	2.00— 3.00 petang
Sekolah Rendah Kerajaan Jerudong	15.3.1986	Sabtu	8.30— 9.30 pagi
Pusat Tahanan Jerudong	15.3.1986	Sabtu	9.45—10.45 „
Sekolah Rendah Kerajaan Sengkurong	15.3.1986	Sabtu	11.00—12.00 tengah hari
Sekolah Ugama Sengkurong	15.3.1986	Sabtu	2.00— 3.00 petang
Sekolah Rendah Kerajaan Orang Kaya Setia Bakti Kilanas	15.3.1986	Sabtu	3.15— 4.15 „
Sekolah Rendah Kerajaan Bendahara Sakam Bunut	15.3.1986	Sabtu	4.30— 5.30 „
Di Hadapan Rumah Penghulu Mukim Serasa, Muara	16.3.1986	Ahad	9.00—10.00 pagi
Kawasan Rumah Ketua Kampong Masjid Lama, Muara	16.3.1986	Ahad	10.15—11.15 „
Di Hadapan Kedai Muara	16.3.1986	Ahad	11.30—12.00 tengah hari
Sekolah Rendah Kerajaan Lumapas	17.3.1986	Isnin	9.30—10.30 pagi
Sekolah Inggeris Berakas (Bahagian Rendah)	17.3.1986	Isnin	2.00— 3.00 petang
Sekolah Ugama Kampong Perpindahan, Berakas	17.3.1986	Isnin	3.30— 4.30 „
Sekolah Rendah Kerajaan Orang Kaya Besar Imas Subok	18.3.1986	Selasa	8.30— 9.30 pagi
Sekolah Rendah Kerajaan Dato Mahawangsa Lambak	18.3.1986	Selasa	10.30—11.30 „



SEBAHAGIAN pemohon-pemohon yang membuat pendaftaran untuk mendapatkan kad pengenalan baru bagi pemegang Kad-Kad Pengenalan berwarna kuning dan ungu. — Gambar oleh Pg. Kamaluddin.

Bekerja dan menyelidik Piramid di Mesir beri pengalaman baru

BEKERJA dan membuat penyelidikan di tiga buah piramid utama di Lembah Giza, Mesir adalah satu pengalaman baru yang menguntungkan bagi Awang Yaakup bin Haji Mohd. Yassin, Pegawai Penyelidik di Pusat Sejarah.

Beliau adalah pegawai Kerajaan yang pertama dihantar kursus selama empat bulan di sana. Dua bulan membuat kaji selidik di piramid, sebulan di Muzium Islam Mesir bagi mempelajari dokumen-dokumen purba dan sebulan lagi di Muzium Mesir bagi mempelajari dan meneliti pelbagai bentuk dan unsur-unsur barang-barang purba.

Menurut Awang Yaakup, salah satu tugas beliau di sana ialah menyelidik bahan-bahan kimia yang terkandung di dalam batu-batu piramid yang dipercayai boleh merosakkan batu-batu berke-naan.

Katanya, kerosakan pada batu-batu itu akan dapat diatasi secara saintifik dengan menggunakan bahan-bahan kimia.

Selain dari itu, beliau juga membuat penyelidikan di kawasan-kawasan sekitar piramid yang dipercayai mengandungi bekas-bekas kota-kota lama yang tertim-bus sejak beribu tahun.

Hal itu, katanya dapat dibuktikan dengan penemuan pecahan-pecahan piring dan mangkuk purba di sekitar kawasan piramid itu.

“Di samping itu saya juga mempelajari teknik mengatur dan mencantumkan pecahan-pecahan barang-barang pur-ba,” jelasnya.

Pendek kata semua kerja-kerja yang dibuatnya itu adalah bersangkut-paut dengan tugas-tugasnya di sini dan boleh dipraktikkan di negara ini, tegas Awang Yaakup.

“Pengalaman yang diperolehi dari kursus itu boleh dipraktikkan di sini dalam hubungan memelihara batu-batu nisan lama yang mempunyai unsur-unsur se-jarah, batu-batu bersurat dan peninggalan bekas-bekas kota lama,” terang beliau.

Menurutnya kebanyakan kesan-kesan sejarah di negara

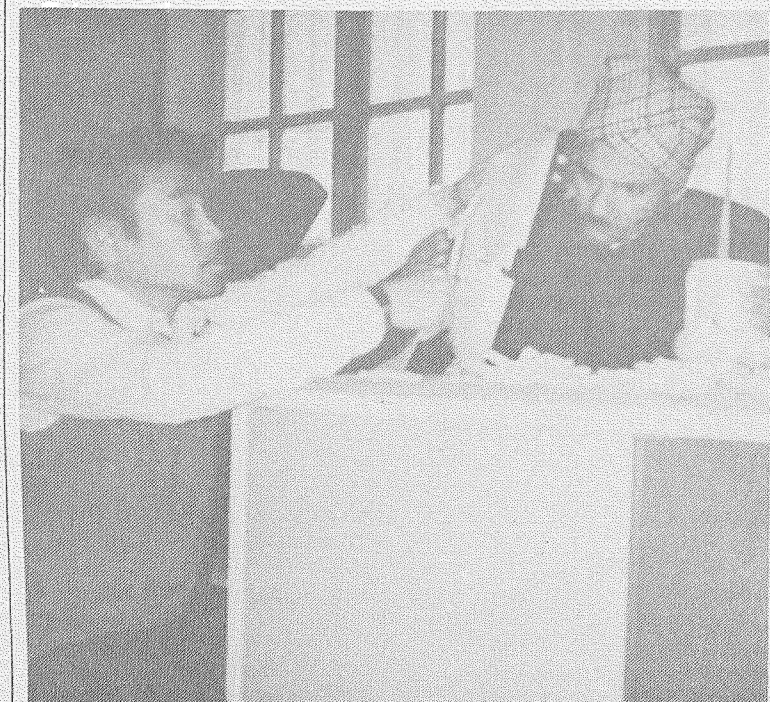
ini masih belum cukup pemeliharannya dan sentiasa terdedah kepada pelbagai hakisan. Kalau ada pun yang belum dipelihara secara saintifik.

Angka tunjuk bulan Januari

BANDAR SERI BEGAWAN. — Angka Tunjuk Harga Barang-Barang Pengguna bagi bulan Januari, 1986 ialah 147.0 mata dan ini hanyalah 0.1% lebih tinggi dari angka tunjuk bagi bulan Disember 1985. Jika dibandingkan dengan angka tunjuk bagi bulan Januari, 1985, angka tunjuk bagi bulan yang dilaporkan hanyalah lebih tinggi kira-kira 0.8%.

Berbanding dengan bulan lepas terdapat sedikit kenaikan angka-angka tunjuk bagi kumpulan-kumpulan “Makanan”, “Alat-Ala Perabot, Perhiasan-Perhiasan dan Kelengkapan Rumah-Rumah”, “Pemasangannya”, dan “Barang-Barang dan Perkhidmatan-Perkhidmatan Rampaian” sementara angka tunjuk kumpulan “Permainan, Hiburan, Pelajaran dan Perkhidmatan Kebudayaan” telah turun. Angka-angka tunjuk kumpulan-kumpulan lain adalah tidak berubah.

Dalam kumpulan “Makanan” kenaikan angka-tunjuk ialah dalam kumpulan kecil daging (daging lembu beku dan kaki kambing beku). Kenaikan angka tunjuk kumpulan “Alat-Ala Perabot, Perhiasan-Perhiasan dan Kelengkapan Rumah-Rumah” dan Pemasangannya ialah disebabkan oleh kenaikan kumpulan kecil kain-kain rumahtangga dan lain-lain perhiasan kelengkapan (cadar) sementara kenaikan angka tunjuk kumpulan “Barang-Barang dan Perkhidmatan Rampaian” ialah disebabkan kenaikan belanja-belanja perubatan dan kesihatan (ubat-ubat dan lain-lain barang keperluan diri (beg sekolah)



AWANG Yaakup ketika mencantumkan semula pecahan piring purba yang terdapat di kawasan-kawasan berhampiran piramid. — Gambar ihsan Pusat Sejarah.

Kalahkan Negeri Sembilan 2-0 BRUNEI KUTIP TIGA MATA

BRUNEI Darussalam meraih kemenangan kedua setelah melalui 11 perlawanan dalam siri Piala Malaysia musim ini. Kemenangan tersebut dilakukan ke atas Negeri Sembilan dengan jaringan 2-0.

Kekalahan pasukan kita dari sembilan perlawanan tidak membayangkan kekecewaan, akan tetapi meningkatkan lagi kegigihan dan ini terbukti setelah menumpaskan Negeri Sembilan yang mana menambahkan lagi kepada 6 mata.

Negeri Sembilan yang memulakan sepak mula, tidak dapat mengawal permainan dengan baik akibat tekanan pasukan kita yang benar-benar untuk mencapai kemenangan. Di awal-awal lagi, pasukan kebangsaan kita mempamerkan permainan yang berkesan yang mana beberapa percubaan merbahaya dilakukan.

Kehadiran Zulkifli Anis memperlihatkan petanda baik dalam membuat serangan bagi pasukan kita dan ini mengucir-kacirkan lagi pihak lawan. Gandingan pemain penyerang di antara Faisal

Yusof dan Zulkifli Anis dapat mengawal dan membuat hantaran yang tepat. Hasil hantaran lintang yang dibuat oleh Faisal di minit ke-14 dapat menghasilkan gol setelah peluang itu diambil oleh Majidi Ghani.

Manakala gol kedua dijaringkan oleh Serbini Razali di minit ke-20. Ini adalah hasil gerakan penyerang lincah, Faisal yang membuat hantaran lintang setelah penjaga gol Negeri Sembilan tewas menyelamatkannya dan terus ditanduk masuk oleh Serbini. Kedua-dua gol dijaringkan dalam separuh masa pertama.

Di separuh masa kedua, pasukan kebangsaan kita telah membuat beberapa percubaan yang merbahaya. Di minit ke-52 tendangan lirit yang dibuat oleh Zafari Samad hampir-hampir menjaringkan gol. Manakala di minit akhir perlawanan satu tendangan kuat di tepi pintu gol Negeri Sembilan yang dibuat oleh Zulkifli Anis juga hampir menghasilkan gol tetapi dapat diselamatkan oleh penjaga gol Negeri Sembilan.

Perlawanan yang berat sebelah itu mendapat sokongan dari peminat-peminat bola sepak. Kira-kira 2,000 orang peminat bola sepak berpuas hati dengan persembahan yang ditunjukkan oleh pasukan kebangsaan kita.



Oleh Ahat Ismail

BELIA & SUKAN

Harapan ke pusingan separuh akhir berkecai

DENGAN hanya memenangi dua perlawanan dan tewas sebanyak sembilan kali dalam kempen Piala Malaysia setakat ini, sudah cukup membayangkan bahawa prestasi bola sepak negara ini menghadapi dilema kemerosotan.

Kekalahan berturut-turut sepanjang musim ini menghancurkan harapan peminat untuk melihat sekali lagi pasukan negara ini beraksi di peringkat suku akhir sepertimana yang pernah dilakukan tiga tahun yang lepas.

Bagaimanapun lima perlawanan lagi akan diharungi, tetapi kesemua lima perlawanan tersebut langsung tidak menjanjikan sebarang harapan bagi meneruskan pusingan selanjutnya.

Lima perlawanan akan ditempoi ialah menentang

Perlis, dan Angkatan Tentera, kesemuanya di gelanggang sendiri. Manakala dua perlawanan lainnya menentang di tempat lawan ialah menemui Pahang dan Sarawak.

Sebenarnya kelima-lima perlawanan tersebut merupakan penentu yang akan menentukan penghujung kedudukan pasukan negara ini sama ada akan terus-menerus menduduki takhta paling bawah dalam senarai 17 pasukan atau sebaliknya.

Setakat ini, iaitu dalam 11 perlawanan, negara ini berada di tangga paling bawah dengan mendapat tiga mata hasil daripada kemenangan tipis 4-3 ke atas Kelantan dan 2-0 ke atas Negeri Sembilan.

Mengenai tiga perlawanan di tempat sendiri nanti, Pengurus Pasukan Pengiran

Mohd Salleh Pengiran Kamaluddin memberitahu penelitian rapi sedang dibuat bagi menghadapi pasukan pelawat itu kerana dengan cara itu sekurang-kurangnya kita sudah bersedia menyambut kedatangan mereka.

"Kita berharap dalam perlawanan di tempat sendiri nanti, kita akan beroleh kejayaan dan seterusnya mengubah kedudukan kita sekarang," ujarnya.

Beliau berkata walaupun harapan ke suku akhir begitu tipis, pemain-pemain tetap berazam untuk meraih kemenangan dan menukar kedudukan sekarang ke tangga atas sedikit.

"Kalau musim lepas kita berada di tangga ketiga dari bawah, maka tahun ini kita akan cuba memanjat ke atas daripada tahun lepas itu," ujarnya lagi.

BOLA SEPAK 7 ORANG SEPASUKAN

PERSATUAN Kampung Saba PERKASA akan menganjurkan perlawanan bola sepak tujuh orang sepasukan bagi peringkat umur 16 dan 20 tahun ke bawah bersempena Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam.

Kedua-dua kejohanan tersebut terbuka kepada persatuan-persatuan, kelab-kelab, pejabat dan syarikat, badan-badan kebajikan, maktab-maktab, sekolah-sekolah serta kampung di Daerah Brunei dan Muara.

Pihak penganjur menyatakan pemain-pemain yang didaftarkan mestilah dilahirkan pada tahun 1966 (bagi kejohanan 20 tahun ke bawah) manakala bagi kejohanan 16 tahun ke bawah hendaklah lahir pada tahun 1970.

Penyertaan bagi kejohanan 16 tahun ke bawah dikenakan bayaran sebanyak \$20 bagi satu pasukan dan penyertaan bagi kejohanan 20 tahun pula dikenakan sebanyak \$25 bagi satu pasukan.

Borang-borang penyertaan serta keterangan lanjut boleh didapati daripada Haji Suhaili bin Haji Ahmad, Jabatan Pos, Awang Ismail bin Haji Zainal, Jabatan Adat Istiadat dan Awang Lakim bin Haji Tinggal, Jabatan Kehakiman. penyertaan hendaklah dihantar tidak lewat dari 15 Mac jam 4.30 petang.

PERKAWALAN anjur perlawanan bola sepak

PERSATUAN Kampung Wasan, Limau Manis (Perkawalan) menganjurkan perlawanan bola sepak sempena sambutan Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam pada 28 Mac ini.

Setiausaha penganjur, Awang Abu Bakar bin Burut menjelaskan bahawa kejohanan kali pertama ini terbuka kepada persatuan-persatuan belia, kelab-kelab bola sepak, badan-badan kebajikan dan sukan, syarikat-syarikat perniagaan di seluruh Negara Brunei Darussalam.

Setiap pasukan dikenakan bayaran sebanyak \$40.00 dan mengandungi 13 orang pemain termasuk simpanan. Bagaimanapun setiap pemain hanya boleh didaftarkan

dalam sebuah pasukan sahaja.

Perlawanan ini dijalankan secara kalah mati (knock out system) dan akan diadakan di Padang Sekolah Melayu Panglima Baharuddin, Limau Manis. Borang-borang penyertaan dan keterangan lanjut boleh didapati daripada pihak penganjur dan setiap borang penyertaan yang diisi hendaklah dihantar tidak lewat dari 23 Mac jam 2.00 petang.

BADMINTON BERPASUKAN WANITA

BANDAR SERI BEGAWAN. — Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam akan mengadakan kejohanan badminton berpasukan wanita antara kementerian-kementerian termasuk Jabatan Perdana Menteri.

Menurut pihak penganjur, setiap kementerian hanya dibolehkan menghantar empat pasukan dan setiap pasukan mengandungi lima orang pemain.

Bayaran masuk bagi kejohanan tersebut ialah \$50.00 bagi tiap-tiap satu pasukan.

Borang-borang penyertaan serta keterangan lanjut boleh didapati sekarang dari pihak penganjur di Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Negara Brunei Darussalam dan hendaklah dikembalikan tidak lewat daripada 15 Mac ini.

Kejohanan olahraga

KEJOHANAN Olahraga peringkat-peringkat kumpulan umur bagi Daerah Brunei dan Muara akan diadakan pada 16 Mac ini bertempat di Stadium Negara Hassanal Bolkiah bermula jam 9.00 pagi.

Ianya terbuka kepada penuntut-penuntut dan orang ramai yang berumur 11 tahun ke atas dan terbuka kepada sesiapa sahaja yang tinggal di daerah tersebut.

Atlit-atlit yang ingin menyertai kejohanan itu bolehlah mendaftarkan diri pada tarikh tersebut sebelum jam 9.00 pagi.

Belia diseru dalam pengetahuan ugama

KUALA BELAIT. — Pegawai Daerah Belait, Awang Haji Puasa bin Orang Kaya Seri Pahlawan Tudin menyeru belia-belia di negara ini supaya mendalami pengetahuan ugama di samping berbudi pekerti serta mengamalkan cara hidup kebruneian.

"Di atas bahu belialah letaknya harapan negara untuk membangun, mempertahankan kedaulatan dan matlamat negara di masa hadapan."

Berucap ketika merasmikan

pelancaran Persatuan Belia-Beliawanis Bersatu Seria-Belait (P3B) pada hari Ahad lalu, Awg. Haji Puasa berkata sesebuah negara yang mempunyai belia-belia yang tidak dipimpin atau tidak mahu dipimpin, ataupun yang tidak lagi bertata-tertib serta tidak mengikut adat resam dan peraturan-peraturan undang-undang negara adalah belia-belia yang tidak bertanggungjawab yang demikian bukan sahaja merugikan negara tetapi juga dirinya sendiri.

Beliau bersyukur kerana kejadian sedemikian tidak ter-

dapat di negara ini, akan tetapi terdapat sebilangan kecil belia-belia yang terlibat dengan penyalahgunaan dadah, manakala sebahagian-pula tidak mengikut nasihat orang tua mereka.

Pegawai Daerah itu menyesali perbuatan sedemikian dan berharap agar ianya dapat diatasi bersama oleh semua lapisan masyarakat di negara ini.

Acara pada hari itu dimulakan dengan bacaan Al-Quran oleh Johan Qari bahagian Jabatan Kerja Raya

Daerah Belait, Awang Sulaiman bin Duraman, dan penyampaian cenderamata kenangan kepada tetamu kehormat yang disampaikan oleh Yang Dipertua Penaja P3B, Awg. Mohd. Shariff bin Haji Naweh.

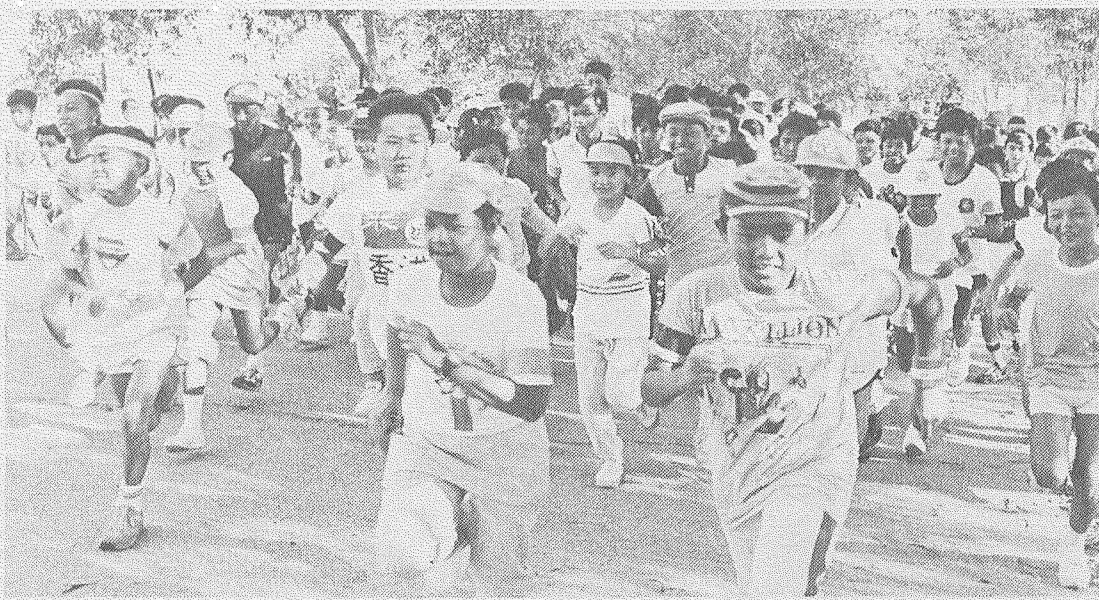
Pada masa ini di Daerah Belait terdapat 12 buah persatuan belia termasuk Cawangan Pertiwi dan W.I. yang telah bergabung dengan Majlis Belia-Belia Negara Brunei dan ini juga termasuk P3B.

700 SERTAI RENTAS DESA

MAKTAB Sains Paduka Seri Begawan Sultan Jalan Muara telah mengadakan kejohanan rentas desa tahunan kali keempat minggu lepas, yang bermula dan berakhir di kawasan maktab tersebut.

Lebih dari 700 orang penuntut daripada maktab tersebut mengambil bahagian termasuk Yang Amat Mulia 2nd Leftenan Pengiran Anak Abdul Wadood Bolkiah dan Yang Amat Mulia Pengiran Anak Abdul Hadi Bolkiah.

Kejohanan rentas desa itu dibahagikan kepada dua bahagian iaitu sejauh tiga suku batu bagi penuntut perempuan dan tiga setengah batu bagi penuntut lelaki.



PELARI-PELARI memulakan larian mereka di Kejohanan Rentas Desa bagi Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan Jalan Muara.

PEMBINAAN MASJID MENAMBAHKAN KEIMANAN DAN KETAKWAAN

MUKIM SENGKURONG. — Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan mengurniakan nama bagi masjid di Mukim Sengkurong sebagai Masjid Sultan Sharif Ali.

Mengikut sejarah, Sultan Sharif Ali merupakan Sultan yang ketiga memerintah Brunei dan Baginda lindung pada tahun Hijrah 836 bersamaan tahun Masihi 1432. Dalam masa pemerintahan Baginda, agama Islam berkembang dengan pesat dan bertapak begitu kukuh.

Menurut sejarah lagi, Baginda Sultan Sharif Ali adalah juga termasyhur dengan sebutan 'Paduka Seri Sultan Berkat' dan Baginda yang mula-mula membuat masjid di Brunei.

Pengetua Pegawai Hal Ehwal Ugama, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Ratna Diraja Dato Seri Utama Ustaz Haji Mohd. Zain bin Haji Serudin dalam sembah ucapan alu-aluannya di Majlis Perasmian masjid tersebut menyatakan pengurniaan nama masjid tersebut merupakan bukti dan lam-

Oleh: Ahat Haji Ismail

Gambar-gambar oleh: Haji Sharbini, Pg. Yaakub, Pg. Bahar dan Abdullah Awg. Damit.

bang pada mengenang Baginda Sultan Sharif Ali yang banyak berjasa khususnya dalam penyebaran dan pengukuhan agama Islam di Brunei yang kemudiannya diteruskan pula dengan gigih dan bersemangat oleh Baginda Sultan-Sultan Brunei selepas Baginda itu hinggalah ke hari ini.

BERTAMBAH KEIMANAN

"Semoga dengan pengurniaan nama tersebut," jelas Yang Dimuliakan Pehin, "akan menambahkan lagi kuat dan teguhnya semangat dan perpaduan umat Islam di Negara Brunei Darussalam yang sama-sama kita cintai ini, di samping dengan terbinanya masjid ini akan bertambah lagi keimanan dan ketakwaan kita kepada Allah Subhanahu Wataala yang telah memberikan kemudahan dan keselesaan kepada kita dalam menunaikan ibadat sembahyang."

Yang Dimuliakan Pehin seterusnya menyebarkan ke hadapan majlis Kebawah Duli

Yang Maha Mulia bahawa Masjid Sultan Sharif Ali dibina pada 25 Februari 1984 dengan jumlah perbelanjaan kira-kira 3.7 juta ringgit di atas tanah yang seluas 4.74 ekar yang diwakafkan oleh Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Digadong Seri Diraja Dato Seri Setia Haji Awang Mohd. Noor bin Pehin Orang Kaya Laksamana Awang Abdul Razak.

Yang Dimuliakan Pehin berdoa, "Semoga dengan amal jariah yang telah diberikan itu akan memberikan keberkatan dan kesenangan kepadanya di dunia dan di akhirat, sesuaiilah dengan maksud firman Allah Subhanahu Wataala yang menyeru umat Islam supaya berlumba-lumba berbuat kebajikan kerana sesungguhnya Allah tetap akan memberikan ganjaran pahala yang berganda-ganda kepada orang-orang yang melakukannya."

Pembinaan masjid tersebut adalah salah satu daripada rancangan kemajuan Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia dengan hasrat untuk menyediakan kemudahan tempat beribadat yang sesuai kepada umat Islam di negara ini.



Masjid Sultanif menampung 10

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam bulan lepas berkenan berangkat merasmikan masjid di Mukim Sengkurong yang dikenali dengan nama Masjid Sultan Sharif Ali, iaitu Sultan yang ketiga memerintah Brunei.

Pembinaan masjid tersebut adalah di bawah Rancangan Kemajuan Negara Keempat (1980-1984) dengan keluasan keseluruhannya ialah 25,475 kaki persegi dengan jumlah perbelanjaan kira-kira lebih tujuh juta ringgit. Manakala tapak mendirikan masjid tersebut didirikan di atas tanah seluas 4.74 ekar yang diwakafkan oleh Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Digadong Seri Diraja Dato Seri Setia Haji Awang Haji Mohd. Noor bin Pehin Orang Kaya Laksamana Haji Abdul Razak.

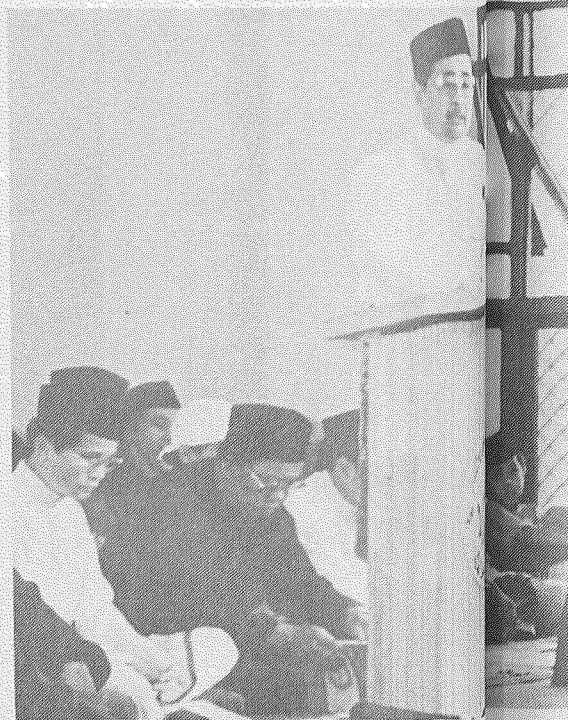
KEMUDAHAN

Antara kemudahan yang terdapat ialah sebuah Dewan Sembahyang seluas 11,000 kaki persegi memuatkan sejumlah 1,500 orang jemaah, di samping sebuah Dewan Madrasah bagi kegiatan masjid dan keagamaan yang boleh menampung sejumlah 700 orang. Madrasah ini berkeluasan 5,600 kaki persegi.

Pertengahan antara Dewan Sembahyang dan Dewan Madrasah, terdapat sebuah beranda panjang yang mana ianya boleh memuatkan 500 orang jemaah. Lain-lain kemudahan ialah bilik bagi pejabat (bilik Imam), dapur, stor, serta bilik-bilik kawalan elektrik dan pembesar suara juga dua buah tempat bagi mengambil wuduk.

PEMBINAAN MASJID

Sebenarnya mengikut ingatan penduduk-penduduk di Kampong Sengkurong, masjid di kampong berkenaan telah dibangunkan pada awal tahun 1929 dan terletak kira-kira 10 ela daripada jalan besar antara Tutong-Brunei dengan memuatkan 50 orang.



PENGETUA Pegawai Hal Ehwal Ugama, Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya Ratna Diraja Dato Seri Utama Ustaz Haji Mohd. Zain ketika menyebarkan ucapan di

Mengikut ingatan penduduk tersebut, pembinaan masjid itu dilaksanakan secara permutasi (permesyuaratan) di antara ketua-ketua kampung dari Kampong Sengkurong, Kilanas, Tanjong Nangka, Sengkurong, Masin, Kulapis, Katimahar, dan Jerudong. Permesyuaratan itu satu jawatankuasa juga dibentuk.

Ahli-ahli jawatankuasa seterusnya sepakat mendirikan masjid di Kampong Sengkurong di



PAPAN tanda perasmian dibuka seurus dirasmikan oleh Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.



PEMANDANGAN luar masjid Sultan Sharif Ali yang terletak di Mukim Sengkuring dan ianya boleh menampung sejumlah 1,500 orang jemaah (kiri).

MASJID JAME (masjid lama) yang terdapat di Mukim Sengkuring (atas).

SETIAUSAHA-Setiausaha Tetap Kementerian dan Pegawai-Pegawai Kanan Kerajaan yang hadir di perasmian masjid tersebut (bawah).

PARA jemaah menadah tangan mengaminkan doa atas selamatnya perasmian Masjid Sultan Sharif Ali yang dibacakan oleh Mufti Kerajaan, Yang Dimuliakan Pehin Dato Seri Maharaja Dato Seri Utama Awg. Haji Ismail bin Umar Abd. Aziz (bawah sekali).

Ali boleh jemaah



raja Dato Seri Utama Ustaz

oleh Tuan Haji Tamit bin
urong (Mengawang) yang
anah Awang Zaman bin
ang ada sekarang ini.
adalah memandangkan
mping Sengkuring pada
engah-tengah antara
naan.

uduk kampung Mukim
nya semakin bertambah
n demi pembesaran sen-

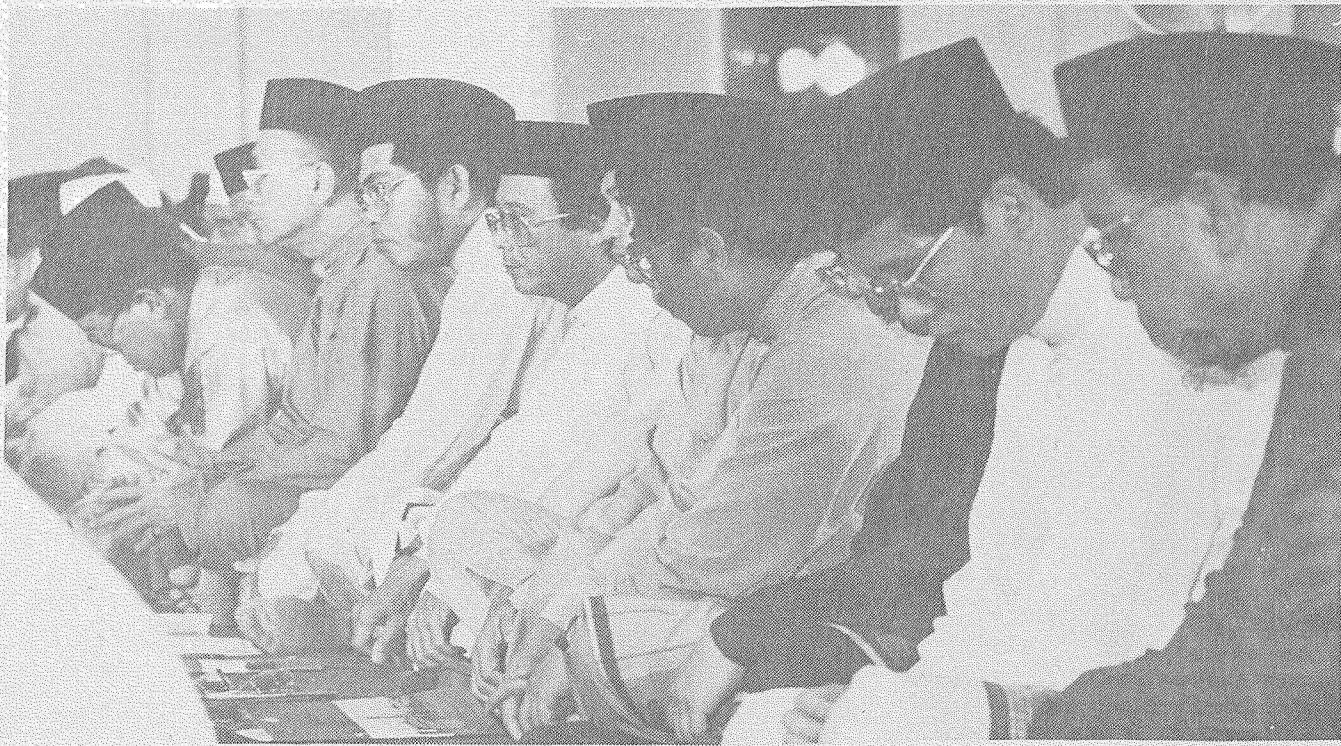
tiasa dilakukan ke atas masjid berkenaan untuk menampung jumlah jemaah yang semakin meningkat. Pembesaran yang baru ialah pada tahun 1966 dan disiapkan setahun kemudian, dengan keadaan seperti sekarang. Bangunan masjid yang ada sekarang ini diundurkan sedikit dari jalan raya kebelakang kira-kira 10 kaki dari tapak asalnya iaitu termasuk ke kawasan tanah Tuan Haji Ibrahim bin Budin yang telah diwakafkan menjadi sebahagian daripada kawasan masjid.

MASJID JAME

Seterusnya pada 1 Jun, 1968 Masjid Kampung Sengkuring kemudiannya dikenali dengan Masjid Jame. Ke arah menguruskan hal-ehwal yang berhubung dengan ugama Islam dan kebajikan, satu jawatankuasa telah dibentuk yang dikenali sebagai "Jawatankuasa Pengurus Masjid". Ahli-ahli jawatankuasanya terdiri daripada ketua-ketua kampung, guru-guru ugama yang bertugas di Sekolah Ugama Sengkuring serta penduduk di kampung berkenaan.

Antara kegiatan yang dijalankan di masjid itu ialah mengadakan tadarus membaca Al-Quran di bulan Ramadan dan mengadakan kelas-kelas Ugama dan Al-Quran.

Bagaimanapun memandangkan keadaan masjid yang tidak mencukupi bagi menampung jemaah, satu permesyuaratan telah diadakan pada 17 November 1972 dengan mengambil keputusan untuk membesarkan masjid tersebut. Mereka akhirnya memperolehi derma dari orang ramai di seluruh negara melalui dua pungutan derma yang dijalankan berjumlah \$15,230.35 di samping mendapat bantuan daripada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, melalui Jabatan Hal Ehwal Ugama sebanyak \$26,769.65 yang menjadikan jumlah perbelanjaan menambah bangunan masjid itu keseluruhannya sebanyak \$42,000.00 dan siap pada 8 Ogos 1976.



rtb Intisari minggu ini

Radio Minggu Ini:

STUDIO PAMERAN RADIO

PRIVIEW Pameran Negara Brunei Darussalam dalam pembangunan sempena ulang tahun kedua Hari Kebangsaan Negara Brunei Darussalam telah berjaya menawan ribuan pengunjungnya dengan mempamerkan corak pameran yang berkualiti dengan unsur-unsur pameran yang kuat ke arah mendekatkan orang ramai dengan corak pembangunan yang dialami dan yang akan berlaku di Negara Brunei Darussalam.

Kejayaan pameran ini berjaya melibatkan unsur pembangunan yang idealistik. Tenaga manusia, ekonomi, sektor swasta, teknikal dan banyak lagi memberikan peluang yang amat luas untuk orang ramai menilai dan mendekati akan erti pembangunan yang dilaksanakan oleh pihak Kerajaan.

Di tengah-tengah pendudukan unsur-unsur pembangunan ini perkhidmatan radio tidak ketinggalan untuk bersama orang ramai di sebuah sudut yang begitu unik dengan keadaan bentuk dan isinya. Orang ramai begitu gembira bila secara dekat mengenali dan mengetahui akan tugas-tugas sehari-hari yang dilakukan oleh orang-orang radio yang memang sering mereka ikuti cuma melalui siaran radio.

Di awal-awal pameran orang ramai tidak terfikir akan peranan studio pameran

ini yang bukan sahaja sebagai sebuah studio pameran akan tetapi juga berjaya membawa para pengunjung untuk bersama di udara melalui rancangan-rancangan yang disediakan sepanjang pameran diadakan. Minat orang ramai begitu ketara dengan tawaran peluang yang disediakan mempelawa orang ramai mencuba bakat masing-masing dari berbagai segi. Dari peluang ini banyaklah yang mencuba di bidang lakonan, sebagai juruhebah dan tidak ketinggalan pula untuk mencuba membaca Berita Radio.

Hanya berapa waktu sahaja telah mereka dengan peluang yang ditawarkan telah dirakamkan kemudian disiarkan terus melalui beberapa ruangan yang disediakan. Sekali-sekala ada juga pengunjung yang menyaksikan telatah-telatah ini bertanya, adakah ianya disiarkan terus atau cuma setakat memberi peluang kepada orang ramai?

Dalam hal ini radio telah berjaya mendedahkan keinginan orang ramai terhadap radio dengan beberapa sudut peluang yang diberikan terus kepada pendengar di sekeliling kita. Dalam banyak peluang yang ditawarkan sudut permintaan merupakan ruangan yang mendapat sambutan yang begitu hangat, ianya bukan sahaja memberi peluang dengan cuma melalui kad-kad permintaan akan tetapi membawa peminatnya

terus menyampaikan ucapan mereka sendiri melalui studio pameran bersama juruhebah bertugas di studio siaran radio.

Studio pameran bukan sahaja untuk tontonan para pengunjung akan tetapi juga telah berjaya mencungkil banyak bakat yang bukan sahaja dicuba oleh golongan muda belia akan tetapi juga peringkat dewasa, yang paling menarik di dalam hal ini ada beberapa penuntut sekolah yang berkunjung ke pameran mencuba untuk menjadi pembaca berita dan juga melakukan tugas-tugas juruhebah, cuba bayangkan umur mereka ini cuma lingkungan 10 hingga 13 tahun.

Kejayaan radio bersama peminatnya di studio pameran ini, memperlihatkan suatu hubungan yang sangat erat di antara pendengar dan juruhebah. Penyertaan orang ramai senantiasa ada setiap siaran terus dari pameran ini, yang mana hampir setiap hari sepanjang pameran diadakan, studio pameran tidak ketinggalan untuk bersama di udara bermula dari waktu pagi, petang dan juga waktu malam. Tidak dapat tidak penyertaan orang ramai khususnya para pengunjung di studio pameran telah mewarnakan lagi siaran terusnya ke udara dengan telatah-telatah yang ideal dan rasional.

Kita amat berterima kasih dengan penyertaan dan sokongan orang ramai ini yang telah melihat secara realistik peranan media massa radio kepada orang ramai.

Studio yang kita namakan studio pameran bukan sahaja sebagai sekadar untuk pameran akan tetapi satu-satunya jambatan penghubung di antara media massa radio dengan para pengguna yang mendatangkan kesan ke arah kerjasama dan pengenalan yang dekat lagi erat.



Rohana Haji Kamis



Ampuan Rosnawati



Rafina Abd Majid



Ak Joharni



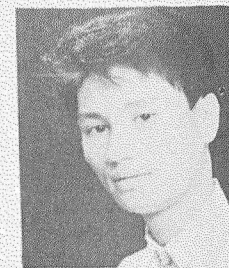
Haji Erwan



Dk Haslinda



Rosyati Moslim



Ashari Idris

BINTANG REMAJA

RADIO Televisyen Brunei sedang menganjurkan Pertandingan Bintang Remaja 1986 yang telah pun bermula sejak dari awal tahun ini. Kemuncak pertandingan akan diadakan pada hari Sabtu 19 April, 1986 bertempat di Dewan Raya RTB.

Seramai 32 orang peserta telah pun melayakkan diri bagi memasuki ke peringkat separuh

akhir, yang akan disiarkan dalam empat buah rancangan. Rancangan pertama disiarkan pada hari Sabtu 15 Mac jam 9.20 malam.

Mereka ialah Rohana Haji Kamis, Ampuan Rosnawati, Ampuan Yaakob, Rafina Abd Majid, Ak Joharni Pg Mahari, Haji Erwan, Haji Md Said, Dk Haslinda Pg Puteh, Rosyati Moslim dan Ashari Idris.

Sandiwar Radio: 'LEMBU'

PENULIS Zefri Ariff Brunei, sekali lagi mengemukakan sebuah skrip yang bercorak komedi ringan untuk siaran Sandiwar Radio Minggu Ini.

Yati yang baru saja menamatkan pengajiannya di luar negeri dan berjaya memperoleh BA, telah mendapat pekerjaan di Pusat Ternakan Nasional. Ia memutuskan untuk bekerja di sana demi untuk mendapatkan pengalaman dan untuk pengajian selanjutnya bagi mendapatkan MA.

Di Pusat Ternakan Nasional itu ia bertugas menjadi pembantu kepada Doktor Idrus yang mempunyai kekurangan dari segi pendengaran. Tu-

rang Yati, Doktor Selamat pula tidak bersetuju ia bekerja di sana dan lebih suka Yati bekerja di syarikat kepunyaannya.

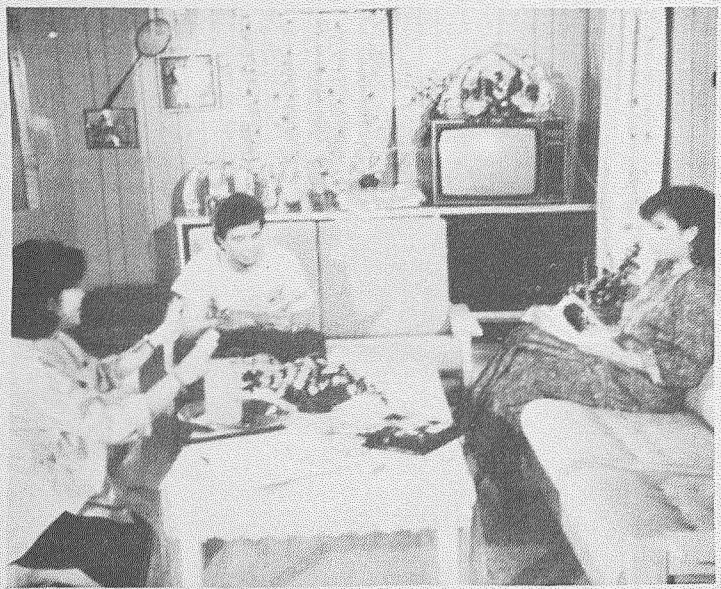
Kerana selalu berselisih faham dan pendapat, perhubungan mereka menjadi renggang sedikit. Doktor Selamat pula memang sejak sekian lama sudah mengagap Doktor Idrus sebagai musuh, dan sekarang ia menuduh Dr Idrus ingin merampas tunangnya.

Yati pula tetap berkeras hendak meneruskan kerjanya sebagai pembantu Dr Idrus, memandangkan Dr Idrus sedang membuat satu percubaan terhadap seekor lembu yang akan diperadukan dalam pesta ternakan. Jika berjaya nanti

bermakna ia sudah mendapat bahan untuk persediaannya membuat MA nanti.

Doktor Selamat pula semakin sakit hati dengan keputusan Yati itu dan sentiasa berusaha untuk meyakinkan tidak balas. Akhirnya ia berjaya menyakiti hati Yati dengan memperalatkan Julie pembantunya. Di saat-saat akhir pesta ternakan akan diadakan, Yati mendapat lembu yang hendak mereka peradukan itu hilang. Dalam fikirannya, tentu semua itu tindakan Dr Selamat.

Benarkah sangkaan Yati itu? Ikutilah siarannya nanti pada 16 Mac jam 11.30 pagi. Rancangan ini diterbitkan oleh Haji Abdullah Awang Damit.



Drama Tv:

KABUS (Bahagian kedua)

DALAM siri yang kedua ini MARHANY merasa bersalah pada ZAMRI kerana dia menyangka Zamri juga akan bersifat seperti Abangnya (BAHRUM). Tuduhan itu dilakukan oleh Marhany setelah mengetahui AZLIN anak saudara Zamri.

Marhany pula cuba merayu supaya Zamri kembali bersamanya. Tetapi Zamri menolaknya rayuan itu dengan alasan tidak akan kembali kasih yang dipisahkan.

Azlin yang dulunya lumpuh kini sudah pandai berjalan dengan memakai tongkat, ia itu setelah menjalani pembedahan di Australia.

Apa pula pergolakan hidup Azlin bersama neneknya di kampung.....?

Kita ikuti siarannya pada 14 Mac, 1986 kira-kira jam 8.30 malam.

Salah satu adegan dalam Drama "KABUS" siri kedua. Zamri datang ke rumah Marhany bertanyakan tentang Azlin, dalam adegan ini Marhany membenci Zamri setelah mengetahui dia bersaudara dengan Bahrum.

Gambar atas kelihatan Ali-pah Awang Lakim (Rozi) kiri; Haji Bahmin Haji Hamdan (Zamri) tengah dan Dk Habsah Pg Suhaili (Marhany) kanan.

Mari Memasak:

Steamed Fish Cake (Hor Moke)

Bahan-bahannya:

- 1 kati tenggiri dipotong 4 segi setebal ½ inci.
- 1½ cawan santan pekat
- 4 sudu makan sambal lada
- 4 sudu makan sos ikan
- 1 sudu makan daun limau purut dihiris halus
- 1½ sudu teh gula
- ½ sudu teh serbuk perasa
- ½ sudu teh lada sulah
- 1 biji telur

Sayur-sayuran untuk lapisan bawah:

- kobis atau kobis cina dipotong 1½ inci dicelur selama 1-2 minit sebelum ditoskan.

Hiasan:

- ½ cawan santan pekat dicampur dengan 1 sudu teh tepung beras dan dipanaskan sehingga pekat. 1 biji lada merah dihiris halus, 1 sudu besar daun limau purut dihiris halus.

Cara membuatnya:

Celurkan sayur ke dalam air yang mendidih selama 1-2 minit dan ditoskan. Buat ½ cawan santan pekat ke dalam mangkuk, campurkan ikan yang dipotong-potong dan sambal lada, dikacau rata

selama 1 minit. Setelah pekat, campurkan santan lagi kemudian gaulkan dengan garam, sos ikan, gula, lada sulah, telur dan jika suka dimasukkan serbuk perasa dan kacau lagi selama 2 minit. Campurkan lagi santan dan limau purut yang dihiris halus simpankan sayuran tadi di bawah tiap-tiap cawan dan buat ke dalam campuran ikan di atasnya. Kukus selama 12 minit. Tutupkan bahan-bahan tadi dengan 1 sudu teh santan dan hiaskan dengan lada merah, limau purut seterusnya kukus lagi selama 3 minit.

Hidangkan panas-panas dengan nasi.

Sambal lada:

7 biji lada kering dibuang bijinya, 3 hiris lengkuas, 3 sudu besar serai dipotong-potong, 3 ulas bawang putih, 4 biji bawang merah yang sedang besarnya. ½ sudu teh garam, 1 sudu teh kulit limau kapas dihiris halus, 1 sudu teh belacan dan 1 sudu teh lada besar yang dikisar.

Cara membuatnya:

Tumbuk bahan-bahan di atas hingga halus.

Dokumentari Tempatan:

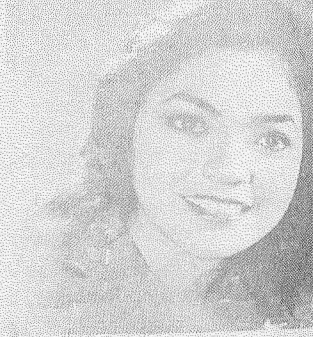
JABATAN PERTANIAN

DI LERENG-lereng bukit; lapisan tanah biasanya berkeadaan nipis, manakala kawasan rendah dan rata akan menerima air dan bahan-bahan makanan dari kawasan tinggi. Ini membolehkan tumbuh-tumbuhan hidup subur disebabkan timbunan bahan-bahan organ dan secara langsung mewujudkan lapisan tanah tebal. Selain dari itu lapisan tanah juga akan terbentuk dengan begitu cepat dalam keadaan lembab dan berhutan tebal. Jika keadaan bersesuaian, profile tanah boleh wujud dalam masa 200 tahun, tetapi jika kurang sesuai, maka pembentukannya memakan masa hingga beribu-ribu malah berjuta-juta tahun lamanya.

Dokumentari Jabatan Pertanian dalam tajuk 'KAJIAN TANAH' akan mendedahkan usaha Jabatan Pertanian di bawah Kementerian Pembangunan dalam hal-chwal kajian tanah untuk projek pertanian.

Tetamu Radio

MINGGU ini awda akan dapat mengikuti perbualan Mohd Daud Metarsad bersama tetamu undangan dari Indonesia ANDI MERIEM MATTALATTA (gambar kiri). Rancangan ini ke udara pada hari Ahad 16 Mac jam 4.30 petang dan akan diulang siarannya pada hari Rabu jam 2.00 petang.



RANCANGAN

PIHAK Radio Televisyen - Brunei berhak untuk menukar mana-mana jua rancangan yang difikirkan perlu tanpa memberitahu terlebih dahulu.

TV MINGGU INI

HARI RABU 12 MAC

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 ELECTRIC COMPANY
- 5.00 ZOO 200: 'The African Experience'
- 5.25 INSPECTOR GADGET
- 5.50 MR BELVEDERE
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 MR BELVEDERE — sambungan
- 6.20 KUIZ KATA
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 KUIZ KATA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 MAC GYVER: 'Pilot' (Episod Pengenalan)
Mac Gyver ialah seorang yang sanggup menerima segala tugas yang merbahaya. Dengan menggunakan intaligensinya dia dapat keluar dari apa jua situasi walaupun menghadapi maut. Begitulah sifat Mac Gyver — seorang survivalist.
- 7.42 AZAN ISYAK
- 7.46 MAC GYVER — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 RENCANA TEMPATAN: Pertanian 1: 'Kajian Tanah'
- 9.50 ROAD TO WEMBLEY 1985/1986 SEASON: 'York lwn Liverpool'
- 10.50 THREE'S COMPANY: 'Up In The Air'
- 11.15 ENTERTAINMENT THIS WEEK
- 12.05 SIARAN TAMAT.

HARI KHAMIS 13 MAC

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 SESAME STREET
- 5.30 ALPHABET ZOO
- 5.45 SPACE ACE
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 SPACE ACE — sambungan
- 6.15 ALAM PERMAI (ulangan)
- 6.33 AZAN MAGHRIB
- 6.39 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.49 ALAM PERMAI — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 KNIGHT RIDER: 'Sky Knight'
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 KNIGHT RIDER — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 HIDAYAT
- 9.20 DUNIA MINGGU INI
- 9.50 ME AND MOM: 'Pilot' (Episod Pengenalan)
- 10.40 NEVER THE TWAIN: 'A Night At The Opera'
Satu kesempatan untuk bersama Veronica menjadikan opera sesuatu yang menarik kepada Simon dan Oliver. Soalnya adakah Veronica akan mahu pergi dengan salah seorang dari mereka? Oliver merancang supaya Veronica tidak akan pergi bersama Simon.
- 11.05 TAYANGAN GAMBAR: 'The Enforce' — 'Dirty Harry'
- 1.05 SIARAN TAMAT.

HARI JUMAAT 14 MAC

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 12.02 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 12.12 SUSUNAN RANCANGAN

- 12.15 CERAMAH UGAMA
- 12.25 HIDAYAT
- 12.45 AZAN SEMBAHYANG FARDU JUMAAT
- 12.50 HIDAYAT — sambungan
- 12.55 SMURFS

PETANG

- 1.20 SPORTS: Asian Basketball Championship '85 Bhg 2
- 2.05 HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE
- 2.25 DOCUMENTARY: RIVER "Yangtze Kiang"
Sungai Yangtze Kiang ialah urat nadi negara China yang juga dipercayai tempat kelahiran tamadun manusia. Alirannya yang luas itu membantu kehidupan kepada 300 juta penduduk.
- 2.50 MIANI MIATU
- 3.05 CHARLIE AND CO
- 3.30 PESTA SUKAN MERDEKA
- 3.42 AZAN ASAR
- 3.46 PESTA SUKAN MERDEKA — sambungan
- 4.35 MEN AND MACHINE
- 5.00 EDISON TWINS
- 5.25 THE SUPERPOWERS TEAM AND GALACTICA GUARDIANS
- 5.50 THE LIVING BODY
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 THE LIVING BODY — sambungan
- 6.20 KUIZ KATA
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 KUIZ KATA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 AIRWOLF: 'Short Walk To Freedom'
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 AIRWOLF — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 DRAMA TEMPATAN: 'Kabus' Bhg. II
- 10.05 HARDCASTLE AND McCORMICK: 'Hardcastle, Hardcastle, Hardcastle And McCormick'
- 10.55 KNOTS LANDING: 'For Better Or Worse'
- 11.45 SIARAN TAMAT.

HARI SABTU 15 MAC

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 SESAME STREET
- 5.30 DANGER MOUSE
- 5.50 IN THE WILD WITH HARRY BUTLER: 'Desert Pt. 2 — Some Survive'
Harry Butler menerangkan bagaimana penjelajah-penjelajah terawal padang

pasir Australia boleh hidup dengan menggali air.

- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 IN THE WILD WITH HARRY BUTLER — sambungan
- 6.15 THUNDERCATS: "The Unholy Alliance"
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 THUNDERCATS — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 T. J. HOOKER: 'The Surrogate'
Hooker memerlukan bantuan seorang hos rancangan radio untuk mengesan seorang pembunuh yang mangsa-mangsa memanggil hos itu untuk minta nasihat.
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 T. J. HOOKER — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 BINTANG REMAJA '86 — Separuh Akhir No 1.
- 10.10 TAYANGAN GAMBAR INDONESIA: "Tali Merah Perkahwinan"
- 11.40 TAYANGAN GAMBAR AKHIR: 'Meatballs'
- 1.10 SIARAN TAMAT.

HARI AHAD 16 MAC

TENGAH HARI

- 12.00 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 12.02 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 12.12 SUSUNAN RANCANGAN
- 12.15 ITALIAN SOCCER 1985/86 SEASON
- 12.31 AZAN ZUHUR
- 12.35 ITALIAN SOCCER — sambungan

PETANG

- 1.10 TAYANGAN GAMBAR: 'Terror Out Of The Sky'
The National Bee Center menjadi cemas setelah sekumpulan lebah merbahaya menyerang satu dari sarang lebah dalam pemeliharaan mereka. Untuk mengatasi panik tersebar ke seluruh negara, Pengarah dan pembantu pusat itu telah mengesan tiga ekor 'queen' lebah yang sama jenisnya. Pelakon-pelakon: Efrén Zimbalist Jr., Dan Haggerty, Tovah Feldshuh, Bruce French, dan lain-lain.
- 2.40 CHALLENGE OF THE GOBOTS
- 3.10 SHE-RA PRINCESS OF POWER
- 3.35 DRAMA TEMPATAN: 'Kabus' Bhg 2 (ulangan)
- 3.41 AZAN ASAR
- 3.45 DRAMA — sambungan
- 4.30 RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT
- 5.20 RENCANA TEMPATAN: Perikanan No. 1 'Pukat Tunda' (ulangan)
- 5.50 SMALL WONDER: "Good Of Lou"

- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 SMALL WONDER — sambungan
- 6.20 MARI MEMASAK: Steamed Fish Cake (Hor Moke) Resipinya ada dimuatkan di muka lain akhbar ini.
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 MARI MEMASAK — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 STIR CRAZY: Ping Pong Capér
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 STIR CRAZY — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 9.00 ALL ENGLAND BADMINTON FINAL (Siaran langsung)
- 10.30 DOCUMENTARY: 'The Magic Picture Show'
- 11.20 THE KEY TO REBECCA
- 12.10 TWILIGHT ZONE: World Play/Dreams For Sale/Chameleon
- 12.40 SIARAN TAMAT.

HARI ISNIN 17 MAC

PETANG

- 4.15 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 ALVIN AND THE CHIPMUNKS
- 5.00 NATURAL WORLD: "Pelican Delta"
- 5.45 BILL COSBY SHOW
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 BILL COSBY SHOW — sambungan
- 6.15 KUIZ RIA
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 KUIZ RIA — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 REMINGTON STEELE: "Blue Blooded Steele"
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 REMINGTON STEELE — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 LIPUTAN NASIONAL
- 9.20 BELIA
- 9.35 GIVE US A CLUE
- 10.00 DOCUMENTARY: "Kicking The Habit — Heroin"
- 10.30 RETURN TO EDEN
- 11.30 SIARAN TAMAT.

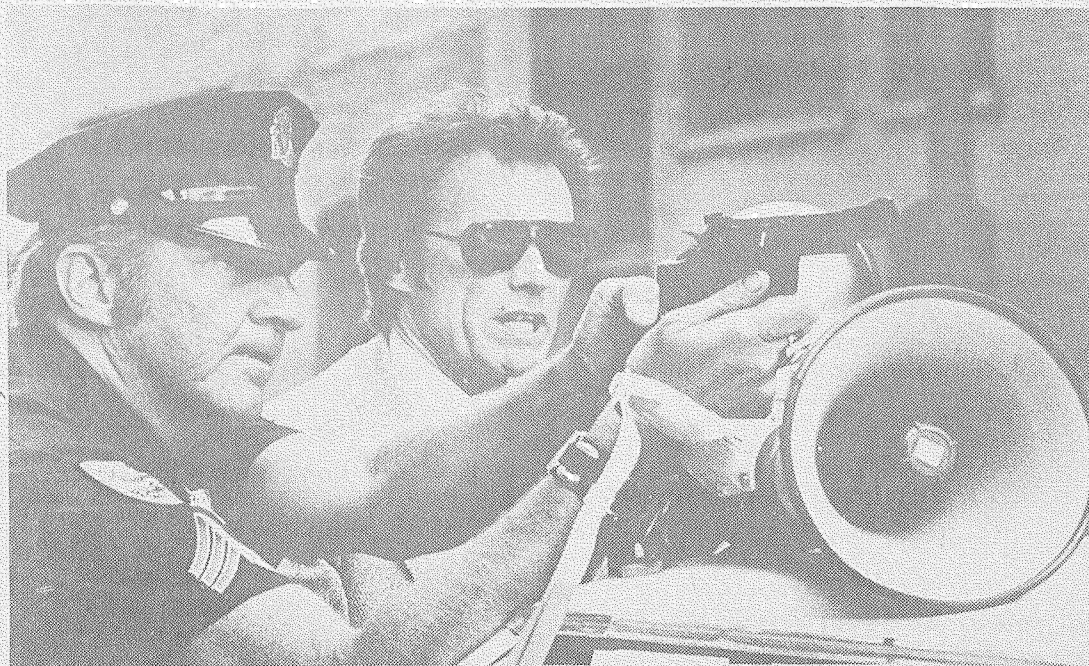
HARI SELASA 18 MAC

PETANG

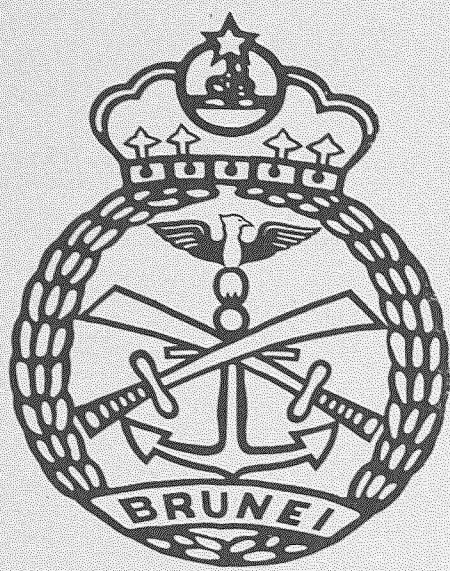
- 4.15 PEMBUKAAN DAN LAGU KEBANGSAAN
- 4.17 AL-QURAN DAN MARI KITA BERDOA
- 4.27 SUSUNAN RANCANGAN
- 4.30 MUPPET BABIES
- 5.00 KATE AND ALLIE
- 5.30 GALTAR AND THE GOLDEN
- 6.00 BERITA AWAL
- 6.05 THAT'S INCREDIBLE — sambungan
- 6.32 AZAN MAGHRIB
- 6.38 AL-QURAN DAN KESIMPULAN MAKNANYA
- 6.48 THAT'S INCREDIBLE — sambungan

MALAM

- 7.00 BERITA DALAM BAHASA INGGERIS
- 7.17 THE FALL GUY: 'Reel Trouble'
'The Reel Trouble' ialah mengenai kehilangan empat reel negatif filem ketika kumpulan Colt, Howie dan Jody membuat penggambaran di Edirny, Turkey. Tebusan satu juta dolar telah dituntut.
- 7.41 AZAN ISYAK
- 7.45 THE GUY-GUY — sambungan
- 8.15 WARTA BERITA
- 8.40 CERAMAH UGAMA
- 8.50 ARENA SUKAN
- 9.50 REKASENI
- 10.15 WRESTLING
- 11.05 MIAMI VICE: "Smugglers" (terakhir)
- 11.55 SIARAN TAMAT.



SEORANG inspektor polis San Francisco (kanan) yang berazam untuk menghancurkan sekumpulan pengganas yang mengancam ketenteraman bandarayanya dalam THE ENFORCER — tayangan gambar Khamis esok, kira-kira jam 11.05 malam.



**BERKHIDMATLAH DI DALAM KERJAYA
KOMPENI ASKAR WANITA
ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA
BRUNEI**

**MENYEDIAKAN BERBAGAI-BAGAI JURUSAN
YANG MEMUASKAN, MENCABAR DAN PELUANG LATIHAN
DI LUAR NEGERI ADALAH TERBUKA KEPADA
DAYANG-DAYANG.**



SYARAT-SYARAT

- a. Dayang-Dayang mestilah dilahirkan di Negara Brunei Darussalam dan rakyat kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- b. Dayang-Dayang mestilah lulus Tingkatan III atau yang sebanding dengannya.
- c. Dayang-Dayang mestilah berumur 17½ tahun hingga 25 tahun masih bujang.
- d. Tinggi sekurang-kurangnya 4 kaki 10 inci berat badan 98 paun dan berbadan sihat.

Pengambilan yang ke-9 bagi bakal-bakal rekrut Kompeni Askar Wanita sedang dijalankan sehingga 3 April 1986 dan mendaftarlah beramai-ramai.

**JIKA DAYANG-DAYANG BERMINAT DI DALAM KERJAYA TENTERA
MENDAFTARLAH**

Kepada :

**PEGAWAI PENGAMBILAN
ANGKATAN BERSENJATA DIRAJA BRUNEI
PERKHEMAHAN BOLKIAH
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Nama :

No. Kad Pengenalan : **Warna :**

Tarikh Lahir : **Umur :**

Alamat :

Kelulusan : **No. Telefon :**

Tandatangan : **Tarikh :**

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

JABATAN ADAT ISTIADAT NEGARA NOTIS TAWARAN

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Bangunan Kementerian Kewangan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam sehingga jam 12.00 tengah hari pada 24 Mac, 1986 bagi "MEMBERSHIPS BANGUNAN LAPAU DAN DEWAN PER-SANTAPAN LAPAU, BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM".

Butir-butir lanjut boleh didapati di Jabatan Adat Istiadat Negara pada bila-bila masa di waktu Pejabat dibuka.

Tawaran-tawaran yang diterima selepas tarikh yang tersebut di atas akan ditolak. Penawar-penawar hendak-

lah menghadapkan dalam sampul surat biasa atau yang dikhaskan dan hendaklah ditutup. Pada bahagian atas sebelah kiri sampul surat hendaklah ditunjukkan tajuk tawaran sebagaimana yang diiklankan dan tarikh tutup tawaran itu. Sampul surat tersebut hendaklah dialamatkan kepada:—

Pengerusi,
Lembaga Tawaran,
d/a Bangunan
Kementerian
Kewangan,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei
Darussalam.

Kerajaan adalah berhak untuk menolak tawaran yang rendah atau mana-mana tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN, JABATAN KERJA RAYA, KUALA BELAIT

SYARAT-SYARAT TAWARAN

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat Empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Isnin (seperti tarikh yang ditetapkan)

ATAU

(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat Tiga, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan)

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang tertutup rapi (sealed) dengan menyatakan Tajuk Projek yang berkenaan tanpa menyatakan nama pemborong dan dihantar kepada alamat di para satu menurut arahan yang dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait.

5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).

6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas ditetapkan.

7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.

8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Dipertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

BIL: JKR KB 12 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" untuk:

PROJEK: "MEMBAIKI KEROSAKAN DAN MENCAT KESELURUHAN LUAR DAN DALAM BAGI BANGUNAN JABATAN TELEKOM, SERIA."

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR KB 13 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas 'B' untuk:

PROJEK: "MEMOTONG RUMPUT KAWASAN DAERAH BELAIT DAN SERIA".

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR KB 14 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" untuk:

PROJEK: "MENGUBAHSUAI SAMBUNGAN OPIS DAN KAUNTER BARU BAGI GUDANG MENYIMPAN BARANG DI JABATAN PELABUHAN, KUALA BELAIT."

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Jabatan Kerja Raya, Kuala Belait, Negara Brunei Darussalam hingga jam 4.00 petang hari Khamis 20 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN ELEKTRIK

BIL.: PPL/10/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK BAGI CADANGAN PEMBINAAN 6 BLOK 20 UNIT BARIK KELAMIN, JALAN MUMONG, KUALA BELAIT.

Tarikh tutup: 17 Mac, 1986 (hari Isnin).

Cengkeram: \$200.00.

Jam: 12.00 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" (Internal Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat diperolehi dari Perkhidmatan-perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/11/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK BAGI CADANGAN PEMBINAAN 4 BLOK 6 UNIT FLAT KELAS "F" JALAN MUMONG, KUALA BELAIT.

Tarikh tutup: 17 Mac, 1986 (hari Isnin).

Cengkeram: \$200.00.

Jam: 12.00 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" (Internal Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat diperolehi dari Perkhidmatan-perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/12/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK BA-

GI CADANGAN PEMBINAAN 1 BLOK 6 UNIT KELAS "E" FLAT, 1 BLOK 8 UNIT, 1 BLOK 12 UNIT, 1 BLOK 16 UNIT BARIK KELAMIN UNTUK BAHAGIAN AIR, J.K.R. JALAN MUMONG, KUALA BELAIT.

Tarikh tutup: 17 Mac, 1986 (hari Isnin).

Jam: 12.00 tengah hari.

Cengkeram: \$200.00.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" (Internal Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat diperolehi dari Perkhidmatan-perkhidmatan Bangunan.

BIL.: PPL/13/1986

Tajuk kerja: PEMASANGAN ELEKTRIK BAGI CADANGAN PEMBINAAN 2 BLOK 12 UNIT KELAS "E" FLAT JALAN MUMONG, KUALA BELAIT.

Tarikh tutup: 17 Mac, 1986 (hari Isnin).

Cengkeram: \$200.00.

Jam: 12.00 tengah hari.

Kelayakan pemborong: Kelas "A" atau "B" (Internal Wiring).

Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat diperolehi dari Perkhidmatan-perkhidmatan Bangunan.

JERUDONG PARK TENDER NOTICE

TENDERS are invited for the supply of the following vehicles and equipment to Jerudong Park.

1) 1 X UNIT MIST BLOWER ON TRAILER

a. 12 hp gasoline engine — blower unit with insecticide discharge head.

b. Stainless steel insecticide tank 40 litres cap. c/w flushing system.

c. Remote control unit c/w instrument panel for cab mounting.

d. Fitted on covered trailed cab 32" W x 40" H x 80" L on pneumatic tyres.

e. Battery starting — 12 volt.

2) 2 X NOS 2 TON PICK UP

a. Four Cylinder Petrol Engine.

b. Long Wheel Base.

c. Water Cooled.

d. Canvas Top.

e. Passenger Seats.

3) 1 X NO AMBULANCE

a. Four Cylinder Petrol Engine 2000 cc.

b. Air Con.

c. Red Rotary lamp on the front roof.

d. Electric Siren on the front roof.

e. Flood Light on the Rear Lift Back Door.

f. Ventilating Fan on The Roof Automatic Type.

g. Rear step Made of Steel Plate Combined Rear Bumper.

h. Bunk Fitted Covered With Vinyl Leather.

i. Stretchers Housed Under the Bunk Folding Type.

j. Medicine Cabinet Wooden Housed.

k. Basin and water tank set stainless steel 18 litre.

l. Oxygen Resuciator with Oxygen Inhaler 1 set Equipped.

m. Suction Machine.

4) 1 X NO 7 TON TIPPER TRUCK

a. Six Cylinder Desel Engine.

b. Water Cooled.

c. 5 Forward and 1 Reverse Speed.

5) 2 NOS 1 TON PICK UP

a. Short Wheel Base.

b. Four Cylinder Petrol Engine.

c. Water Cooled.

d. Four Wheel Drive

All Vehicles are to be painted in Jerudong Park colours with the words "JERUDONG PARK" (not more than 4") on both sides and on the rear of the vehicle if appropriate.

Tenders should be sent in plain envelope marked "Tender Transport and Machinery JERUDONG PARK". Tenders should be placed in the Tender Box situated on 4th Floor, Jabatan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan not later than 1200 hours 17th March 1986.

The Government of His Majesty The Sultan and Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam does not bind itself to accept the lowest or any tender.

BIL.: PPL/MTB/45/1986

Tajuk kerja: PENGGANTIAN ALAT-ALAT ELEKTRIK BAGI IBU PEJABAT POLIS DI BATU EMPAT, KUALA BELAIT.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986 (hari Rabu).

Cengkeram: \$100.00.

Jam: 12.00 tengah hari.

Kelayakan Pemborong: Kelas "A" atau "B" atau "C" (Electrical Wiring).

DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION MINISTRY OF COMMUNICATIONS

TENDERS will be received by the Chairman of the Tenders Board, 4th Floor, Ministry of Finance Building, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam up to 12.00 noon on Monday 17th March, 1986 for the supplies and deliveries of the followings:—

TENDER NOTICE No.: 1/1986

FIRE FIGHTING MEDIA

3M FC200 6% Lightwater Brand Aqueous Film Forming Foam (AFFF) delivered in 20 Litre Pails — Price per litre.

TENDER NOTICE No.: 2/1986

PVC COATED REINFORCED RUBBER LINED — FIRE FIGHTING HOSE

Complete with 2½ inch instantaneous Light Alloy couplings.

Price per 100 ft x 2½ inch hose c/w couplings.

Price per 100 ft x 1½ inch hose c/w couplings.

TENDER NOTICE No.: 3/1986

COMPLETE SET OF HYDRAULIC LIFE SAVING EQUIPMENT WITH MOTOR DRIVEN PUMP PACKAGE

TENDER NOTICE No.: 4/1986

	Size	Qty
1. Officer Cap Velvet Peak	6½	6
2. Officer Cap Velvet Peak	6½	6
3. Officer Cap Velvet Peak	7	6
4. Fireman Cap Polished Peak	7	6
5. Fireman Cap Polished Peak	6½	10
6. Fireman Cap Polished Peak	6½	30
7. Fireman Cap Polished Peak	6½	36
8. Fireman Cap Polished Peak	6	2
9. Cap Badge Metal Type		100
10. Shoulder Badge Metal Type		100
11. Rank Marking Chrome Bar		100
12. Lanyards Red		100

TENDER NOTICE No.: 5/1986

	Size	Qty
A. Thermofoil Fire Rescue Suit one piece made of aluminised rayon, high collar for neck and chin protection BS 3761 grade 2a.	1	6
B. Gloves RAF Store No: 22G/2097 Universal size	2	6
C. Fireman Bristol Uniform Helmet complete with visor, chin strap, fitted head harness and form rubber inserts BS 3864		24 pairs
Colour — Yellow		10
Colour — Orange		26

TENDER NOTICE No.: 6/1986

FIRE EXTINGUISHERS, SERVICING, REFILLING AND SPARE PARTS

Price quoted to include collection and delivery of Fire Extinguishers to Fire Station Brunei International Airport.

A. BCF Halon 121j price per lb.	
B. BTM Halon 1301 price per lb.	
C. CO2 Carbon Dioxide per lb.	
D. CO2 Cartridge 55 grm per cylinder	
70 grm per cylinder	
150 grm per cylinder	

PORTABLE EXTINGUISHERS

E. Water Gas Extinguisher	
F. Dry Chemical Extinguisher	
G. AFFF Foam Extinguisher	
H. BCF Extinguisher: —	
BCF Extinguisher 3 lb	
" " 5 lb	
" " 12 lb	
I. Perren "Wheeled Unit 25 kg	
J. " " " 50 kg	
K. " " " 34 kg	

Note: All Extinguisher to be compatible with existing Extinguishers in use at Brunei International Airport.

2. Further information of all the above-mentioned items can be obtained from the Store Officer, Airport Fire Service, Brunei International Airport.

3. Date of delivery must be stated.

4. Tenders received after the above stated time and date will be rejected.

5. Tenderers are requested to forward their catalogues and specifications. All prices quoted based on CIF Brunei in Brunei Currency.

6. Tenders must be placed in a plain sealed envelope and marked: "Tender for supply of for Department of Civil Aviation" and addressed to the Chairman of the Tenders Board.

7. The Government of His Majesty the Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

TAWARAN JABATAN KERJA RAYA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

SYARAT-SYARAT TAWARAN

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran sama ada kepada alamat di bawah seperti dikehendaki dan dinyatakan dalam Dokumen Tawaran.

(a) Pengerusi Lembaga Tawaran, Tingkat Empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Isnin (seperti tarikh yang ditetapkan)

(b) Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pembangunan, Tingkat Tiga, Bangunan Kementerian Pembangunan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

Tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari pada tiap-tiap hari Rabu (seperti tarikh yang ditetapkan)

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan nama projek yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemborong, dan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
4. Dokumen-dokumen tawaran dan penerangan-penerangan yang lanjut boleh dilihat dan diperolehi dari Jabatan Kerja Raya, di Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.
5. Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bona-fide tender).
6. Sebelum dokumen-dokumen tawaran dikeluarkan setiap pemborong dikehendaki membawa dokumen yang menunjukkan bahawa pemborong adalah yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya dalam kelas ditetapkan.
7. Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan.
8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Dipertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

BIL: JKR 42 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "AX" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AD/18800

KERJA-KERJA MEMPERTAHANKAN PESISIRAN PANTAI DAN KAWALAN HAKISAN TANAH DI PERKHEMAHAN BERAKAS—PERINGKAT IIA (KAWASAN HAKISAN TANAH DARAT) NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, hingga jam 4.00 petang hari Khamis 20 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 24 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$500.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 43 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AB/13700

KERJA-KERJA UBAHSUAI DAN TAMBAHAN STESEN PEMANCAR R.T.B. JALAN BERAKAS, PERINGKAT II, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 13 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 17 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 44 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AW/00700

PEMASANGAN GABLE PERHUBUNGAN UDARA 42000 KAKI DI ANTARA TANGKI SUNGAI BURONG DAN LOJI AIR LAYONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 45 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong dan Pembekal untuk:

PROJEK No.: 86AW/01800

MEMBEKAL ALAT-ALAT GANTI BAGI 5" C.S. PENGEPAM KOTORAN DAN PEMBERSIH AIR ALLEN GWYNNE DAN INJAP UJIAN GLENFIELD SWING BAGI SKIM SALURAN NAJIS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 15 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 46 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 84AB/170

MEMBAIKI BANGUNAN-BANGUNAN SEKOLAH

DI SEKOLAH MENENGAH AWANG SEMAUN, SUNGAI KEBUN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 15 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 47 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 84AB/170

KERJA-KERJA MENGATAP SEMULA DAN MENG-GANTI G.I. SHEET GUTTER DAN KERJA-KERJA YANG BERSANGKUTAN DI BANGUNAN PEJABAT BESAR POS, TELEKOM, JALAN ELIZABETH II, BANDAR SERI BEGAWAN, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 15 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 19 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00.

BIL: JKR 48 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AW/01900

CADANGAN SISTEM PENGALIRAN KONKRIT TETULANG DI KEDIAMAN PEHIN DATO IMAM D.P.G. HAJI ABD HAMID BAKAL DI BATU 11, JALAN TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 49 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AR/18300

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BATU-BATU PECAH BAGI CADANGAN PEMELIHARAAN JALAN RAYA PERINGKAT-I DI JERUDONG PARK, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 20 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 24 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 50 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "A" sahaja untuk:

PROJEK No.: AR407/1801

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BATU-BATU PECAH KE JALAN RAMBAI MERIMBUN, DAERAH TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 20 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 24 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$1,000.00.

BIL: JKR 51 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: AR407/2602

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BATU-BATU PECAH KE JALAN KUALA LURAH/LIMBANG, DAERAH BRUNEI-MUARA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Khamis 20 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 24 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 52 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 85AR/17600

PENANAMAN RUMPUT DI LERENG BUKIT SEPANJANG JALAN PESISIRAN PANTAI JERUDONG/MUARA, PERINGKAT I, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 53 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AR/02201

MEMBEKAL DAN MENGHANTAR TANAH TIMBUS KE TAPAK PERUMAHAN GURU-GURU DI KAMPONG BAKIAU LAMUNIN, DAERAH TUTONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 54 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "B" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AW/01801

KERJA-KERJA PEMBAIKAN BAGI BETUNG UTAMA YANG SEDIA ADA SEPANJANG JALAN GADONG, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (lukisan).

BIL: JKR 55 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong yang ahli untuk:

PROJEK No.: 85AW/18200

PERALATAN PAM BAGI PADANG PERMAINAN GOLF PANTAI MENTIRI, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 29 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 2 April, 1986.

Cagaran tawaran: \$200.00.

BIL: JKR 56 TAHUN 1986

TAWARAN-tawaran adalah dipelawa dari Pemborong-pemborong Kelas "C" dan ke atas untuk:

PROJEK No.: 86AB/00900

CADANGAN MENGGANTIKAN DAN MEMASANG ATAP JENIS KIPLOK 031 COLORBOND, DI NO. B5 JALAN RAKIS, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Dokumen-dokumen dan lukisan-lukisan boleh dilihat dan didapati di Pejabat Kerja Raya, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan, hingga jam 4.00 petang hari Sabtu 22 Mac, 1986.

Tarikh tutup: 26 Mac, 1986.

Cagaran tawaran: \$100.00.

KENYATAAN TAWARAN

JABATAN KEBAJIKAN, BELIA DAN SUKAN KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam di Pejabat Setiausaha Tetap, Kementerian Kewangan, Tingkat Empat, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan tidak lewat dari hari Isnin 24 Mac, 1986 jam 12.00 tengah hari bagi membekalkan perkara berikut:—

"EQUIPMENTS FOR WELFARE HOMES OPEN WORKSHOP AT KAMPONG PULAI"

- Linberg Hand Planer L-HD-14;
- Makita Blower MD: 4014N;
- Mitre Saw for Wood;
- Linberg Tilting Arbor Circular Saw — Model L-TAS 10 2HP 415 Volts;
- Automatic Single Planer Thicknesser — Model LCM — 460;
- Tatry Radial Arm Saw Model DW 125;
- Makita Heavy Duty Hand Drill ½ Capacity 6013;
- Bench Drilling Machine ½" Capacity;
- Makita Finishing Sander 9045;
- Makita Jig Saw 4300;
- Chisel Mortiser Machine L-CM-127.

2. Keterangan lanjut berhubung dengan tawaran ini boleh diperolehi daripada Bahagian Pentadbiran (Tingkat 3), Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Jalan Lapangan Terbang Lama, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan terang "Tawaran Bagi Membekalkan EQUIPMENTS FOR WELFARE HOMES OPEN WORKSHOP AT KAMPONG PULAI", tanpa menunjukkan identiti pemborong dan ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Negara Brunei Darussalam.

4. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan waktu yang dinyatakan itu, tidak akan dilayan.

5. Wang cagaran sebanyak \$200.00 hendaklah dibayar kepada Bahagian Kewangan, Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Negara Brunei Darussalam pada bila-bila masa sahaja waktu pejabat dibuka.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

KENYATAAN DAN PEMBERITAHUAN TAWARAN

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PELAJARAN DAN KESIHATAN

TAWARAN KECIL
BIL.: DMS/3/1986

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan dan tawaran-tawaran yang berkenaan bolehlah dimasukkan ke dalam Peti Lembaga Tawaran Kecil, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan yang terletak di luar bilik Setiausaha Tetap Kementerian Pelajaran dan Kesihatan tidak lewat dari jam 3.00 petang pada hari Rabu 24 Mac, 1986 bagi membekalkan perkara di bawah kepada Jabatan Perubatan dan Kesihatan.

- A. "MEMBEKAL DAN PENGHANTARAN: APPENDICETOMY/HERNIA SETA x 10 SETS (TO SUPPLY AND DELIVER APPENDICETOMY/HERNIA SETS x 10 SETS).
- B. "MEMBEKAL DAN PENGHANTARAN: DILATATION DAN CURETTAGE SET (12 SETS) (TO SUPPLY DELIVER: DILATA-

TION AND CURET.
TAGE SET (12 SETS).

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.
3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup ke alamat di atas dan ditulis dengan nama tawaran yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemohon.
4. Dokumen-dokumen tawaran dan keterangan-keterangan lanjut bolehlah diperolehi dari Bahagian Akaun, Ibu Pejabat Perubatan dan Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Jalan Berakas, Negara Brunei Darussalam semasa waktu-waktu bekerja.
5. Cagaran tawaran adalah sebanyak \$200.00 (wang tunai). Pembayaran dengan menggunakan CHEQUE tidak akan dilayan.
6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN HAL EHWAL UGAMA BIL.: 5/1986

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam di Pejabat Kementerian Kewangan, Tingkat 4, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan tidak lewat pada hari Isnin 31 Mac, 1986, jam 12.00 tengah hari untuk:—

MEMBEKAL DAN MENJAHIT PAKAIAN SERAGAM UNTUK PEGAWALPEGAWAI DAN KAKITANGAN JABATAN HAL EHWAL UGAMA DAERAH BRUNEI/MUARA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM BAGI TAHUN 1986.

2. Penawar-penawar hendaklah menyatakan harga tiap-tiap sepasang pakaian (sehelai seluar dan baju) yang dianggarkan sebanyak 700 pasang dan dikehendaki menyertakan jenis-jenis kain yang ditawarkan.

3. Butir-butir lanjut mengenai bentuk, jenis-jenis pakaian dan borang tawaran boleh didapati dan diperolehi dari Kerani Tingkat I (Tawaran) Jabatan ini, Tingkat 1, Bilik No: 205, pada bila-bila masa waktu pejabat.

4. Penawar-penawar yang berjaya hendaklah bersedia membuat dan membekalkan pakaian-pakaian yang dimaksudkan dalam tempoh yang segera dari tarikh pesanan dikeluarkan.

5. Tawaran-tawaran hendaklah dikemukakan di dalam

sampul surat yang tertutup dan berlak (sealed) serta ditandakan dengan terang "TAWARAN BAGI MEMBEKAL DAN MENJAHIT PAKAIAN SERAGAM UNTUK PEGAWALPEGAWAI DAN KAKITANGAN JABATAN HAL EHWAL UGAMA, NEGARA BRUNEI DARUSSALAM", tanpa menunjukkan identiti pemohon.

6. Penawar yang berjaya yang datangnya dari daerah-daerah lain dan jauh dari pusat bandar adalah dikehendaki hadir sendiri atau menyediakan tempat khas yang berhampiran dengan Ibu Pejabat Hal Ehwai UGAMA, Bandar Seri Begawan termasuk Maktab Perguruan Agama Seri Begawan, Sekolah Menengah Arab Laki-Laki Hassanah Bolkiah dan Sekolah Agama (Arab) Menengah Perempuan Raja Isiteri Pengiran Anak Damit, Jalan Tutong untuk membuat ukuran (menyukat).

7. Tawaran yang lewat diterima dari tarikh dan masa yang telah ditetapkan di atas tidak akan dilayan.

8. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak akan terikat bagi menerima tawaran yang murah atau tawaran yang difikirkan tidak munasabah.

Telecommunications Department Negara Brunei Darussalam Tender Notice

SUPPLY OF 'B' WIRE CONNECTORS

TENDERS are invited for the supply of 'B' Wire Connectors for Telecommunications Department.

Specifications and samples can be obtained from the office of Director of Telecommunications, 1st Floor, Telephone House, Jalan Istana Darussalam, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam, on payment of deposit of \$500.00 which will be refunded to unsuccessful tenderers who submit a valid tender.

Tenders will be received by the Chairman, Tenders Board, 4th Floor, Ministry of Finance, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam, not later than 12.00 noon on Monday 17th March, 1986.

Tenders should be submitted in a plain sealed envelope marked:—

TENDER FOR 'B' WIRE CONNECTORS

The Government of Negara Brunei Darussalam does not bind itself to accept lowest or any tender.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN KEMAJUAN PERUMAHAN

1.0 Nama projek:

BILANGAN TAWARAN: JKP/07/1986
CADANGAN BINAAN PAGAR KESELAMATAN DI KAWASAN KAMPONG JAYA SETIA, PERPINDAHAN BERAKAS.

2.0 Dokumen dan syarat-syarat tawaran boleh dilihat dan didapati dari:

Jabatan Kemajuan Perumahan,
Tingkat 3,
Bangunan Suruhanjaya Perkhidmatan Awam,
Kawasan Lapangan Terbang Lama,
Negara Brunei Darussalam

mulai dari Rabu 12 Mac hingga hari Sabtu 22 Mac, 1986.

3.0 Kelayakan pemborong: Kelas 'B' yang berdaftar di Jabatan Kerja Raya, Negara Brunei Darussalam.

4.0 Cagaran tawaran: \$200.00 + \$100.00 (dokumen) + \$150.00 (lukisan).

5.0 Tarikh tutup: Hari Rabu 26 Mac, 1986 jam 12.00 tengah hari.

6.0 Syarat-syarat tawaran:

6.1 Tawaran-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran yang terletak di Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal), Tingkat 3, Bangunan Kementerian Pembangunan, Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Rabu (pada tarikh yang ditetapkan);

6.2 Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan;

6.3 Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan nama projek yang berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemborong, dan ditujukan kepada:

Pengerusi,
Lembaga Tawaran Kecil,
Pejabat Setiausaha Tetap (Teknikal),
Tingkat 3,
Bangunan Kementerian Pembangunan,
Negara Brunei Darussalam.

6.4 Cagaran tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap pemborong yang tidak berjaya setelah menghantar tawaran yang jujur (bonafide tender);

6.6 Tawaran-tawaran mestilah dihantar dengan menggunakan borang-borang tawaran yang telah disediakan. Tawaran yang mempunyai pengecualian tidak akan dilayan; dan

6.7 Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran yang rendah atau lain-lain tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PELAJARAN KEMENTERIAN PELAJARAN DAN KESIHATAN

Syarat-syarat Tawaran

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di tingkat empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 24 Mac, 1986 bagi membekalkan perkara di bawah kepada Jabatan Perubatan dan Kesihatan:—

TAWARAN BAGI BEG PLASTIK HITAM UNTUK SAMPAH BAGI TEMPOH DUA TAHUN Untuk Jabatan Perubatan dan Kesihatan, Negara Brunei Darussalam.

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat dengan membubuhkan perkara tawaran berkenaan tanpa menunjukkan identiti pemohon.

4. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Bahagian Akaun, Ibu Pejabat Perubatan dan Kesihatan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam semasa waktu pejabat seperti berikut:—

Isnin-Khamis	8.30 pagi – 11.45 pagi
	2.00 petang – 3.30 petang
Sabtu	8.30 pagi – 11.00 pagi

5. Cagaran tawaran adalah sebanyak \$100.00 (wang tunai).

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

PEMBERITAHUAN TAWARAN JABATAN PERUBATAN DAN KESIHATAN

1. TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran di Tingkat Empat, Bangunan Kementerian Kewangan, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, hari Isnin 17 Mac, 1986 bagi membekalkan perkara di bawah kepada Jabatan Perubatan dan Kesihatan:—

TAWARAN BAGI ALAT-ALAT PERGIGIAN

Untuk Jabatan Perubatan dan Kesihatan, Negara Brunei Darussalam.

2. Tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat dengan membubuhkan perkara tawaran berkenaan

KENYATAAN TAWARAN JABATAN KEBAJIKAN, BELIA DAN SUKAN KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

TAWARAN-tawaran akan diterima oleh Pengerusi Lembaga Tawaran, Negara Brunei Darussalam di Pejabat Setiausaha Tetap, Kementerian Kewangan, Tingkat Empat, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan tidak lewat dari hari Isnin 17 Mac, 1986 jam 12.00 tengah hari bagi membekalkan perkara berikut:—

"CAT PUTIH UNTUK PENGGARIS PADANG"

(a) Nos. required	— 450 tins;
(b) Brand	— Maxilite;
(c) Type	— Emulsion;
(d) Colour	— White;
(e) Capacity	— 7 litres (per tin).

2. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup, ditulis dengan terang "Tawaran Bagi Membekalkan Cat Putih Untuk Penggaris Padang Untuk Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan" tanpa menunjukkan identiti pemborong, ditujukan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran, Kementerian Kewangan, Tingkat Empat, Jalan James Pearce, Bandar Seri Begawan.

3. Wang cagaran sebanyak \$200.00 hendaklah dibayar kepada Bahagian Kewangan, Jabatan Kebajikan, Belia dan Sukan, Negara Brunei Darussalam pada bila-bila masa sahaja waktu pejabat dibuka.

4. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak semestinya menerima tawaran-tawaran yang paling rendah atau lain-lain tawaran.

Pemberitahuan Tawaran Jabatan Pertanian Kementerian Pembangunan Negara Brunei Darussalam

TAWARAN-tawaran hendaklah dimasukkan ke dalam Peti Tawaran Kecil dan dialamatkan kepada Pengerusi Lembaga Tawaran Kecil, Tingkat Tiga, Bangunan Kementerian Pembangunan, Lapangan Terbang Lama, Berakas, Negara Brunei Darussalam tidak lewat dari jam 12.00 tengah hari, pada hari Rabu 19 Mac, 1986 bagi perkara-perkara berikut:—

JP BIL. 9/1986: MEMBEKAL MESIN HYDRAULIC EXCAVATOR 0.4 CU M

JP BIL. 10/1986: MEMBEKAL KNAPSACK TYPE POWER DUSTERS/MIST BLOWERS

JP BIL. 11/1986: MEMBEKAL CATTLE FATTENER MASH

JP BIL. 12/1986: MEMBEKAL MAKANAN-MAKANAN AYAM

JP BIL. 13/1986: MEMBEKAL MESIN-MESIN PEMOTONG RUMPUT 37 CC

JP BIL. 14/1986: MEMBEKAL 3.5-T TRUCK FLAT-BED WITH HIAB CRANE

JP BIL. 15/1986: MEMBEKAL PERAHU-PERAHU JENIS TEMUAI

JP BIL. 16/1986: MEMBINA TANDAS-TANDAS LADANG

JP BIL. 17/1986: MEMBEKAL MESIN COMBINE HARVESTER

JP BIL. 18/1986: MEMBEKAL MESIN-MESIN SMALL HYDRAULIC EXCAVATOR

JP BIL. 19/1986: MEMBEKAL TRAILED-TYPE BOOM SPRAYERS.

2. Lembaga Tawaran Kecil hanya akan menerima tawaran-tawaran yang datangnya dari Peti Tawaran Kecil sahaja dan tawaran-tawaran yang diterima lewat dari tarikh dan masa yang ditetapkan tidak akan dilayan.

3. Tawaran-tawaran hendaklah dihantar dalam sampul surat yang bertutup dan pada bahagian atas sebahagian kiri sampul surat hendaklah ditulis dengan tajuk tawaran yang berkenaan dan tarikh tutup tawaran tersebut.

4. Dokumen-dokumen dan borang-borang tawaran serta keterangan yang lanjut bolehlah dilihat dan diperolehi dari Ibu Pejabat Jabatan Pertanian (Bahagian Kewangan), Jalan Lapangan Terbang Lama, Berakas, Bandar Seri Begawan.

5. Cagaran tawaran sebanyak B\$100.00 bagi satu tawaran adalah dikehendaki dan akan dikembalikan kepada setiap tawaran (bonafide tender) yang tidak berjaya.

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.

tanpa menunjukkan identiti pemohon.

4. Dokumen-dokumen tawaran bolehlah diperolehi dari Bahagian Akaun, Ibu Pejabat Perubatan dan Kesihatan, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam semasa waktu pejabat seperti berikut:—

Isnin-Khamis	8.30 pagi – 11.45 pagi
	2.00 ptg – 3.30 ptg

Sabtu
8.30 pagi – 11.00 pagi.

5. Cagaran tawaran adalah sebanyak \$300.00 (wang tunai).

6. Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam tidak terikat untuk menerima tawaran yang paling rendah atau sebarang tawaran.



YANG Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Masna ketika berangkat merasmikan Sekolah Antarabangsa. Turut juga berangkat ialah Yang Amat Mulia Pengiran Lela Cheteria Sahibun Najabah Pengiran Anak Haji Abdul Aziz dan Yang Amat Mulia Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Idris (kanan sekali). — Gambar oleh Halim Sulaiman.

Perasmian Sekolah A-bangsa

BERAKAS. — Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Masna berkenan berangkat merasmikan bangunan baru Sekolah Antarabangsa di Jalan Dato Ahmad di sini pada pagi Ahad lepas.

Keberangkatan tiba Yang Teramat Mulia dan Yang Amat Mulia Pengiran Lela Cheteria Sahibun Najabah Pengiran Anak Haji Abdul Aziz di majlis itu telah dijunjung oleh Awang Ken Davies, Pengerusi Lembaga Pengarah-Pengarah sekolah tersebut.

Seramai 24 orang murid-murid dari pelbagai negara dengan pakaian kebangsaan masing-masing memegang kad-kad 'Selamat Datang'

yang ditulis dalam bahasa negara-negara berkenaan berbaris di sepanjang koridor mengalu-alukan keberangkatan tetamu khas itu.

Yang Teramat Mulia kemudiannya diiringi ke dewan perasmian dan dialu-alukan dengan ucapan penghargaan dari dua orang murid sekolah di atas keberangkatan Yang Teramat Mulia dan seterusnya berkenan membuka tirai perasmian bangunan sekolah itu.

Setelah itu Awang Ken Davies menyebarkan cenderamata ke hadapan majlis Yang Teramat Mulia diiringi dengan persembahan nyanyian dari murid-murid sekolah. Yang Teramat Mulia kemudian berkenan melawat

ke bilik-bilik darjah termasuk Taman Asuhan Kanak-Kanak (Kindergarden) dan bilik perpustakaan.

Yang Teramat Mulia juga berkenan menanam sepon pohon pokok di kawasan sekolah itu sebagai tanda kenangan.

Juga berangkat ke majlis itu ialah Yang Amat Mulia Pengiran Indera Setia Diraja Sahibul Karib Pengiran Anak Idris.

Menurut jurucakap sekolah itu, sekolah berkenaan mula berpindah ke bangunan sekarang yang menelan belanja lebih \$2 juta pada bulan lepas.

Sekolah itu mempunyai 470 orang murid yang terdiri dari anak-anak dari 24 buah negara dan terletak di sebuah tapak seluas 5½ ekar.

LANTIKAN DAN PENETAPAN JAWATAN PEGAWAI KANAN

BANDAR SERI BEGAWAN. — Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Hassanul Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam memperkenalkan lantikan dan menetapkan jawatan beberapa orang pegawai-pegawai kanan Kerajaan Baginda.

Awang Haji Chuchu bin Penglima Asgar Dato Paduka Haji Abdullah, Timbalan Setiausaha Tetap Kementerian Pelajaran dan Kesihatan, dilantik sebagai Setiausaha Tetap di Kementerian berkenaan mulai 3 Mac lepas. Dengan kedudukan tersebut, Awang Abdul Razak bin Haji Muhammad kini dikenali sebagai Setiausaha Tetap Bahagian Profesional dan Awang Haji Chuchu sebagai Setiausaha Tetap Bahagian Pentadbiran.

Timbalan Pengarah Kerja Raya, Awang Zakaria bin Dato Paduka Haji Nordin dilantik memangku jawatan Pengarah Kerja Raya bermula 1 Mac. Awang Haji Mohd. Yassin bin Ampuan Salleh, ahli silviculture di Pejabat Perhutanan dilantik menjadi Pengarah Perhutanan mulai 19 Februari lepas, manakala Pengarah Perhutanan, Awang Haji Mahari bin Haji Mohammad Said, ditukar ke dalam perkhidmatan-perkhidmatan pentadbiran menjadi Pegawai Pentadbir Kanan dan ditetapkan bertugas di Jabatan Perjawatan bermula 19 Februari lalu.

Enam orang lagi pegawai kanan diperkenalkan untuk ditetapkan ke dalam jawatan masing-masing. Awang Haji Metusin bin Omar ditetapkan jawatannya sebagai Pengarah Muzium-Muzium dan Pengiran Hashim bin Pengiran Haji Mohammad Jadid ditetapkan dalam jawatan Timbalan Pengarah Muzium-Muzium. Kedua mereka ditetapkan ke dalam jawatan tersebut bermula pada 1 Januari tahun ini.

Awang Haji Ahmad bin Kadi ditetapkan dalam jawatannya sebagai Pengarah

Dewan Bahasa dan Pustaka dan Dayang Fatimah binti Haji Mohammad Hussien ditetapkan dalam jawatannya sebagai Timbalan Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, bermula pada 1 Mac lepas.

Pengiran Rakawi bin Pengiran Haji Sabli pula ditetapkan dalam jawatannya

sebagai Timbalan Pengawal Pengangkutan Darat dan Pengiran Sharifuddin bin Pengiran Haji Yusoff ditetapkan dalam jawatannya sebagai Timbalan Pengarah Perikanan. Penetapan jawatan bagi kedua-dua pegawai itu bermula pada Januari lepas.



JOHAN Bintang Kecil 1986, Ak. Mohd. Yasmin bin Pg. Yahya menerima oskar kejohanan yang disampaikan oleh Yang Teramat Mulia Paduka Seri Duli Pengiran Muda Al-Muhtadee Billah.

Duli Pengiran Muda saksikan Bintang Kecil

BANDAR SERI BEGAWAN. — Yang Teramat Mulia Paduka Seri Duli Pengiran Muda Al-Muhtadee Billah, putera sulung Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan berangkat bagi menyaksikan Pertandingan Akhir Bintang Kecil 1986 di Dewan Raya. Radio Televisyen Brunei pada petang hari Ahad lepas.

Awangku Mohd. Yasmin bin Pengiran Yahya yang telah mendendangkan lagu "Cok Kerapang" dan "Derita Petani Tua" muncul sebagai juara dengan mendapat markah 80 peratus.

Awangku Mohd. Yasmin mendapat hadiah wang tunai \$1,000.00, oskar rebutan dan

sebuah piala iringan. Sementara tempat kedua disandang oleh Mohd. Hilmey bin Haji Mohd. Yassin yang mendapat markah 77 peratus dengan menerima wang tunai sebanyak \$700 dan sebuah piala iringan.

Tempat ketiga pula telah dimenangi oleh Dayang Aziah Ahmad dengan mendapat markah 75 peratus, menerima hadiah wang tunai sebanyak \$500 dan sebuah piala iringan.

Pertandingan yang disertai oleh 10 orang peserta itu telah diserikan lagi oleh penyanyi kecil molek dari Indonesia dan juga dihiburkan oleh anak-anak Bengkel Kuntum Bersemi.

Yang Teramat Mulia Paduka Seri Duli Pengiran Muda Al-Muhtadee Billah juga telah berkenan menyampaikan hadiah-hadiah kepada para pemenang.

Langkah kurangkan kemasukan pendatang haram

BANDAR SERI BEGAWAN. — Masalah pendatang haram di negara ini boleh dikurangkan dengan menutup peluang pekerjaan kepada orang-orang asing.

Pengawal Imigresen dan Pendaftaran Taraf Kebangsaan, Dato Paduka Abidin bin Orang Kaya Perwira Abd. Rashid ketika melahirkan hal ini berkata hanya dengan langkah sedemikian sahaja kita dapat mengurangkan kemasukan pendatang haram ke negara ini.

Selain daripada itu katanya, pihak penghulu dan ketua-ketua kampung boleh juga memberi kerjasama dengan mengambil usaha dan memaklumkan kepada anak buah jika terdapat pendatang haram mereka hendaklah

melaporkannya kepada pihak Polis atau Jabatan Imigresen tentang kemasukan pendatang haram ke kampung masing-masing.

Menurut satu kenyataan Jabatan Imigresen baru-baru ini bahawa jumlah pendatang haram yang telah ditangkap dan didakwa oleh Bahagian Penguatkuasaan Jabatan Imigresen dengan kerjasama Pasukan Polis Diraja Brunei sepanjang tahun 1985 ialah 1,076 orang.

Kadar pendatang-pendatang haram ke negara ini berkurangan jika dibandingkan dengan tahun-tahun 1983/1984 yang mencatatkan sejumlah 1,543 orang yang telah didakwa.

Walaupun kadar ini berkurangan akan tetapi ianya amat membimbangkan yang mana pendatang-pendatang haram ini bertujuan untuk mencari pekerjaan di negara ini.

Dalam hubungan ini, Pengawal Imigresen dan Pendaftaran Taraf Kebangsaan, Dato Paduka Awang Abidin menegaskan bahawa pihaknya akan meningkatkan usaha-usaha dalam melaksanakan kerja-kerja serta tanggungjawab bagi

menghindarkan kemasukan pendatang-pendatang haram ke negara ini.

Di samping itu, Jabatan Imigresen juga telah menubuhkan beberapa pos kawalan di seluruh negara. Ini termasuklah di Sungai Tujuh Belait dan di Dermaga Bandar Seri Begawan serta mengadakan kawalan ketat bagi pos-pos kawalan udara dan laut.

Bagi melicinkan lagi proses siasatan, Bahagian Penguatkuasaan meningkatkan lagi usaha operasinya melalui Unit Perisik dan Unit Pendakwaan.

Jabatan Imigresen telah menetapkan undang-undang kepada orang-orang yang didapati bersalah kerana membantu atau melindungi pendatang-pendatang haram yang mana membawa hukuman penjara sekurang-kurangnya setahun dan hukuman maksima selama tujuh tahun penjara.

Manakala pendatang-pendatang haram pula adalah melanggar Akta dan Peraturan Imigresen 1956, yang mana setiap pesalah dikenakan hukuman enam bulan atau denda maksima dua ribu ringgit atau kedua-duanya sekali.

Peluang melanjutkan pelajaran

Dari muka 1

pusat pengajian tinggi di negara ini termasuk Kursus-kursus Ijazah Tahun Akademik 1986/1987 Universiti Brunei Darussalam.

Pusat-pusat pengajian dalam negeri yang lain yang sedang menawarkan tempat bagi calon-calon yang berkelayakan ialah Institut Teknologi Brunei, Pusat Tingkatan Enam, Maktab Sains Paduka Seri Begawan Sultan, Maktab Teknik Sultan Saiful Rijal, Sekolah Kejuruteraan Jefri Bolkiah, Pusat Latihan Mekanik dan Maktab Jururawat.

Calon-calon yang berminat bolehlah mendapatkan syarat-syarat, borang-borang dan lain-lain keterangan lan-

jut dari Unit Pemilihan dan Penempatan, Tingkat Satu, Jabatan Pelajaran, Kementerian Pelajaran dan Kesihatan, Lapangan Terbang Lama, Berakas mulai hari Isnin, 10 Mac, 1986 pada waktu pejabat dibuka. Borang-borang yang telah diisikan hendaklah dihantar kembali kepada Unit tersebut tidak lewat dari jam 4.30 petang pada hari Isnin, 24 Mac, 1986.

Sementara itu, pemohon-pemohon yang telah membuat permohonan bagi Skim Khas Ke Scotland untuk mengikuti Kursus-Kursus Perubatan dan Kejuruteraan adalah dikehendaki mengambil senarai temuduga dari unit tersebut

Klinik dibuka semula

BANDAR SERI BEGAWAN. — Orang ramai dengan ini dimaklumkan bahawa Klinik Pesakit Luar di Kampung Ayer yang mana telah ditutup buat sementara kerana kerja-kerja pembaikan kini dibuka semula pada bulan Mac ini.

Bagi Klinik Kampung Lurong Dalam ianya akan dibuka pada hari Selasa dan hari Rabu bagi Klinik di Kampung Sungai Kebun. Perkhidmatan kedua-dua klinik itu bermula dari jam 7.30 pagi hingga 12.00 tengah hari.